

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

PALMA DE MALLORCA

Miércoles, 12 de julio de 1978  
Precio: 15'— pesetas

# Baleares

«el diario  
de las islas»

Director:  
ANTONIO PIZA



## «El Gobierno no elude responsabilidades»

### AFIRMO MARTIN VILLA ANTE EL CONGRESO

#### HABRA INFORMACION Y CONTROL PARLAMENTARIO DE LA SITUACION

El ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, expuso ante el Pleno del Congreso de los Diputados la postura del Gobierno ante los lamentables sucesos de Pamplona. Indicó que el Gobierno no eludía responsabilidades y que en su momento daría información al respecto.

Martín Villa manifestó a la junta de portavoces que, probablemente, el lunes podría informar a la comisión de Interior del Congreso.

Por otra parte, en Pamplona se dieron por terminados los Sanfermines del gobernador civil de Navarra y la del propio ministro del Interior, además de exigir responsabilidades y un plazo de cinco días para que se informara al Congreso.

El portavoz de Alianza Popular, Manuel Fraga, se ha negado a pedir responsabilidades, aunque está de acuerdo en que la opinión pública sea puesta al corriente de los hechos. Carrillo también es partidario de no exigir responsabilidades, pero sí de instar al Gobierno para que actúe en consecuencia, a la vista de las investigaciones.

Igualmente, ante el cariz que adquieren los acontecimientos, se reunió ayer en sesión extraordinaria la Comisión de Orden Público bajo la presidencia del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y con asistencia del ministro de Defensa y vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado.

Asistieron además, el subsecretario de Orden Público, los directores generales de Seguridad, Guardia Civil, inspector general de la Policía y otros altos responsables de las fuerzas de seguridad.

Por otra parte, en Pamplona se dieron por terminado los Sanfermines.

(Más información en página 12)



Mientras el ministro del Interior don Rodolfo Martín Villa exponía ante el Pleno del Congreso de los Diputados la postura del Gobierno ante los acontecimientos de Pamplona, en San Sebastián la violencia adquiría proporciones de tragedia con la muerte de un joven en una calle próxima a un cuartel de la Policía Armada (En el presente fotomontaje sobre material de la agencia Efe, se puede ver al ministro del Interior durante su corta alocución con fondo de barricadas, manifestantes y coches incendiados en calles de San Sebastián)

#### LA RAPITA

## CATASTROFE EN EL CAMPING

### 140 MUERTOS ABRASADOS DOSCIENTOS HERIDOS, ENTRE LOS QUE SE PRODUCEN CONTINUOS FALLECIMIENTOS



Uno de los heridos es trasladado a un centro asistencial, luego de la tremenda explosión. — (Foto Efe, recibida por el Telefax de «BALEARES».)

#### LA EXPLOSION DE UN CAMION CISTERNA OCASIONO LA TRAGEDIA

SAN CARLOS DE LA RAPITA. (Europa Press.) — Son 140 los muertos en el accidente del «camping» de San Carlos de la Rapita, según ha confirmado la Guardia Civil a Europa Press. Las causas del accidente se confirman: Un camión de gas propano ha hecho explosión en la carretera nacional «340» de Barcelona a Valencia, en el kilómetro 160. La mayoría de los muertos son alemanes y franceses, aunque también se encuentran holandeses y algunos ingleses.

El «camping», que lleva por nombre «Los Alfaques» estaba situado al borde de la carretera. El camión de gas butano ha hecho explosión mientras transitaba por la carretera citada, justo en el momento en que se encontraba delante del «camping». El accidente ha ocurrido a las dos y media de la tarde.

Al parecer, según algunos testigos del accidente, el camión antes de hacer explosión, se incendió, el conductor perdió el control del mismo, y saliéndose de la carretera entró en el «camping». Allí hizo explosión. A causa de los efectos de la misma, estallaron también las bombonas de gas de los campistas, lo que dio más gravedad y mayores daños personales al accidente. Como consecuencia de la explosión ha sido abierto en medio del «camping» un cráter de varios metros de profundidad, con un diámetro de unos 20 metros.

(MAS INFORMACION EN PAG. 15.)

## LA VIOLENCIA SE EXTIENDE EN EL PAIS VASCO

A los sucesos del sábado y domingo en Pamplona, en que se registró un muerto y varios heridos, hay que sumar ahora los graves enfrentamientos registrados en San Sebastián, donde la violencia adquirió nuevos caracteres, y cobró de nuevo víctimas: Un joven muerto por arma de fuego y varios heridos.

Junto a esta violencia y estas muertes, cabe señalar los numerosos paros y manifestaciones, tanto en Guipúzcoa como en Vizcaya y Alava, como protesta por los sucesos de Navarra.

En Pamplona han sido suspendidos los Sanfermines y se ha tenido conocimiento de que los heridos por arma de fuego, que afortunadamente evolucionan favorablemente, son ocho.

Por lo que respecta a San Sebastián, donde los sucesos más graves se registraron en un intento de asalto al cuartel de la Policía Armada, se ha producido una grave discrepancia en cuanto a la versión de los hechos, entre el Gobierno Civil de San Sebastián y el Consejo General Vasco, ya que el primero niega que la policía disparara, y el segundo señala que fueron los policías los que efectuaron los disparos.

(MAS INFORMACION EN PAG. 12.)

#### LOCAL

- SA POBLA: SE DESISTE DEL PROCEDIMIENTO CONTRA LA COOPERATIVA
- HOY, DIA CRITICO PARA EL TRANSPORTE DE MERCANCIAS
- NUEVO "TRUST" HOTELERO DE ALCANCE INTERNACIONAL
- GUILLEM D'EFAK TORNA ACTUAR A MALLORCA
- UN GRAN ESTERCOLERO EN UN MONUMENTO: LA PORTELLA
- LA CUESTION DEL PLAN GENERAL DE PALMA

#### SUCESOS

- ESCALADA DE INCENDIOS FORESTALES EN LA ISLA

# MAÑANA GRAN LIQUIDACION

## ALMACENES LA PALMERA

VEA ESCAPARATES

## TEXTO INTEGRO DEL DECRET DE PRE-AUTONOMIA PER LES ILLES BALEARS

Oferim avui el text íntegre del real decret de la preautonomia de les Illes Balears, que va sortir al «Boletín Oficial del Estado» dia 30 de juny. Es una traducció de l'explicació de motius, el decret regulador i el que desenvolupa el règim, que serà finalment constituït quan es formi el Consell General Interinsular, abans de final de mes.

«La totalitat de les forces parlamentàries de Balears ha manifestat, recollint el sentit popular, el desig de comptar amb institucions pròpies per a tot l'arxipèlag i en cadascuna de les seves illes.

Amb el present real decret- llei es pretén donar satisfacció a aquestes aspiracions, encara que amb caràcter provisional tal com exigeix el fet que la Constitució no sigui promulgada. Amb aquesta finalitat s'institueix el Consell General Interinsular i els Consells Insulars de Mallorca, Menorca i d'Eivissa-Formentera, coincidint amb la voluntat parlamentària manifestada en aquesta matèria en tractar de la regulació de les eleccions locals en la futura llei que actualment es debat a les Corts.

En instituir aquests Consells Generals Insulars, aquest real decret- llei no condiciona la Constitució, ni perjudica l'existència, el contingut i l'abast de l'Estatut d'autonomia que al seu moment pugui tenir l'arxipèlag balear. A més es preveu expressament que la constitució definitiva del Consell General i la constitució dels Consells Insulars es farà d'acord amb la legislació sobre eleccions locals.

Per respecte a la norma constitucional, màxima expressió de la voluntat democràtica, el present decret- llei té un contingut ajustat a aquest període pre-autonòmic, regula allò que és imprescindible per al seu objecte i deixa, en el seu cas, per quan la Constitució sigui vigent, la regulació jurídica de l'ús oficial de la llengua i de la bandera regional que són realitats socials vigents a les Balears.

En la seva virtut, i prèvia deliberació del consell de ministres

en la seva reunió del dia 2 de juny del 1978, en ús de l'autorització que em concedeix l'article tretze de la llei constitutiva de les Corts i escoltada la comissió de les Corts a qual fa referència el número 1 de la disposició transitòria segona de la llei 1/1977 del 4 de gener, per a la reforma política, disposo:

### ARTICULAT DEL DECRET

**Article 1r.** — El règim pre-autonòmic de les Balears es regularà pel present real decret- llei, per les normes que dicti el govern per al seu desenvolupament i per les reglamentacions de règim interior previstes a l'apartat a) de l'article cinquè.

**Article segon.** — El territori de la regió balear és el de cada una de les illes de Mallorca, Menorca i Eivissa-Formentera i altres que el Consell General Interinsular com formen l'arxipèlag balear.

**Article tercer.** — S'institueix el òrgan de govern de les Balears, que tindrà personalitat jurídica plena en relació amb les finalitats que se li encomanin. La seva constitució definitiva es farà d'acord amb la legislació sobre eleccions locals.

**Article quart.** — En l'àmbit territorial de cadascuna de les illes de Mallorca, Menorca i Eivissa-Formentera, s'institueix un Consell Insular que tindrà personalitat jurídica per a les finalitats que se li encomanin. La seva constitució es farà d'acord amb la legislació sobre les eleccions locals.

**Article cinquè.** — Corresponen al Consell General Interinsular, dins el règim jurídic vigent, i local, les competències següents:

a) Elaborar i aprovar les nor-

mes reglamentàries del seu règim interior de conformitat amb el que s'estableixi en el desenvolupament d'aquest real decret- llei.

b) Integrar i coordinar les actuacions i funcions dels Consells Insulars de Mallorca, Menorca i Eivissa-Formentera quant afectin l'interès general de les Balears, sense perjudici de les seves competències específiques.

c) Gestionar i administrar les funcions i els serveis que els transfereixin l'Administració de l'Estat i, en el seu cas, la diputació provincial. El govern establirà el procediment per a realitzar aquestes transferències al Consell General Interinsular.

d) Delegar competències als Consells Insulars.

e) Al mateix temps podrà proposar al govern totes les mesures que afectin els interessos generals de les Balears.

**Article sisè.** — Els consellers podran assumir les titularitats i atribucions que els corresponguin en relació amb les competències que hagin de ser objecte de transferències al Consell General Interinsular, quan aquestes transferències es produïxin.

**Article setè.** — Correspondrà al Consell Insular, dins el règim jurídic general i local, les competències següents:

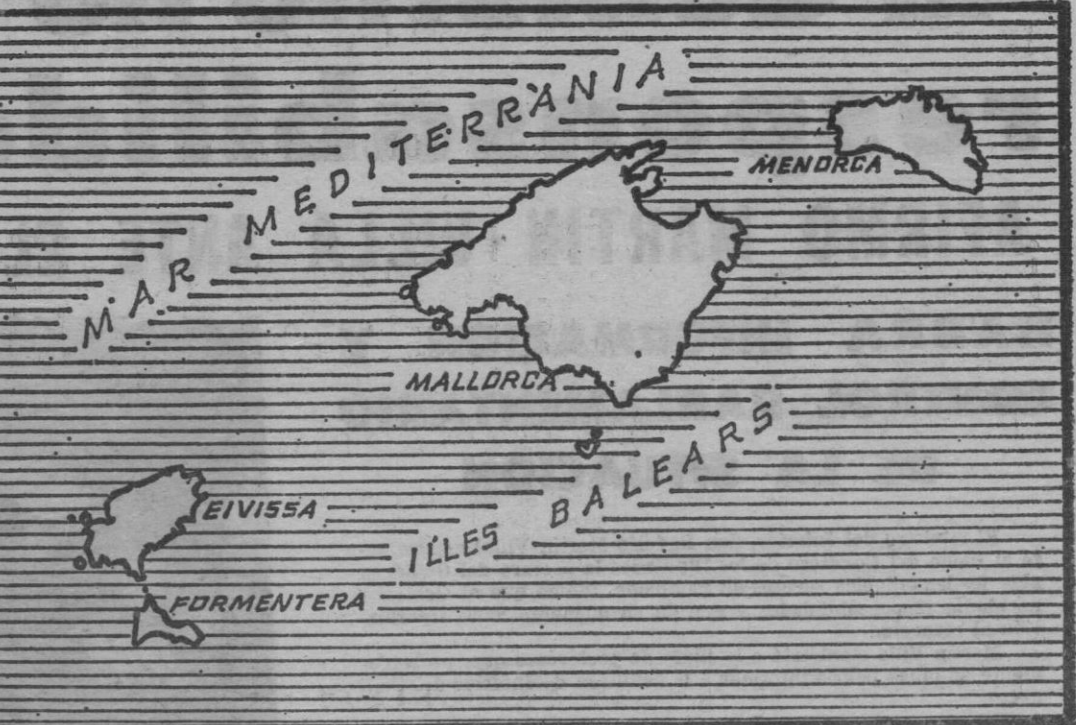
a) Les que els atribueixi la legislació local i d'eleccions locals.

b) La gestió i administració de les funcions i els serveis que els delegui el Consell General Interinsular.

c) Així mateix, podran proposar al Consell Interinsular, en el seu cas, per a l'elevació al govern, totes aquelles mesures que afectin els interessos dels seus respectius territoris.

**Article vuitè.** — Els actes i acords del Consell General Interinsular i dels Consells Insulars seran recorribles davant la jurisdicció contenciosa administrativa, i, en el seu cas, podran ser sospesos pel govern pel procediment establert en la legislació vigent.

**Article novè.** — Per a l'execució dels seus acords, el Consell General Interinsular, sense perjudici dels seus propis serveis, podrà utilitzar els mitjans perso-



nals i materials dels Consells Insulars, els quals li hauran de prestar la seva col·laboració.

**Article desè.** — Els òrgans de govern del Consell General Interinsular i, en el seu cas, dels Consells Insulars establerts per aquest real decret- llei, podran ser dissosos pel govern, per raons de seguretat d'Estat.

**Article onzè.** — S'autoritza el govern per a dictar les disposicions necessàries al desenvolupament del que es disposa en el present real decret- llei.

### DISPOSICIO TRANSITORIA

Fins a les eleccions locals, el Consell General Interinsular serà compost provisionalment per quinze membres elegits pels parlamentaris de les Balears, a proposta de cada grup dels parlamentaris esmentats. Cada illa hi tindrà, almenys, tres representants. El president serà designat pel Consell, i el nomenament haurà de recaure en un parlamentari. Presidirà les sessions i tindrà la representació legal del Consell.

Per a l'execució dels seus acords el Consell General, sense perjudici dels seus propis serveis, podrà utilitzar els mitjans personals i materials de la diputa-

ció provincial, la qual haurà de prestar la seva col·laboració per a la millor execució d'aquells acords.

Celebrades les eleccions locals, el Consell General Interinsular i els Consells Insulars es constituïran d'acord amb la legislació d'eleccions locals.

### DISPOSICIONS FINALS

**Primera.** — El present real decret- llei, del qual es donarà

compte tot seguit a les Corts, entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial de l'Estat.

**Segona.** — El Consell General Interinsular es constituïrà en el termini d'un mes, des de l'entrada en vigor del present real decret- llei.

**Tercera.** — Els òrgans als quals es refereix el present real decret- llei tenen un caràcter provisional fins que no es constituïxin els òrgans establerts en la llei d'eleccions locals.

## DECRET DE DESENTROLLO

Així mateix, la Presidència del govern fe públic oficialment el corresponent decret de desentrollo d'aquesta disposició. Diu textualment:

«L'article onzè del real decret- llei 18/1978, de 13 de juny, pel qual es regula el règim de pre-autonomia de les Illes autoritza el govern a dictar les normes que calgui per al seu desenvolupament i execució; i essent absolutament necessari regular els procediments d'acord amb els quals s'hauran d'utilitzar les facultats contingudes en l'article quinze de l'esmentat real decret- llei, a proposta del ministre de la presidència, prèvia la deliberació del consell de ministres en la seva reunió del dia 2 de juny del 1978, disposo:

**ARTICLE PRIMER.** — Les normes reglamentàries de règim interior, establertes en l'apartat a) de l'article cinquè del real decret llei 18/1978, de 13 de juny, s'aprovaran previ acord amb els diputats i senadors de les Illes.

**ARTICLE SEGON.** — Per a l'execució del real decret- llei 18/1978, de 13 de juny, i especialment per al desenvolupament dels apartats b) i c) de l'article cinquè, se seguirà el procediment establert en els articles següents.

**ARTICLE TERCER.** — 1. Es crea en la Presidència del govern una comissió mixta de

representants de l'Administració de l'Estat i del Consell General Interinsular de les Illes, que proposarà al govern els acords sobre transferències al Consell General de la gestió de funcions, activitats i serveis de la competència de l'Administració de l'Estat.

La comissió serà formada per trenta vocals, quinze nomenats pel govern i quinze pel Consell General, i serà presidida per un ministre del govern, actuarà en ple i en grups de treball i haurà d'ésser constituïda en el termini d'un mes a partir de la constitució del Consell General Interinsular de les Illes.

2. Els acords de transferència de competències esmentats regularan també, si cal, les formes d'execució de les funcions, les activitats, els serveis transferits i la situació dels funcionaris; a aquests efectes es podran utilitzar mitjans personals i materials de l'Administració de l'Estat.

**ARTICLE QUART.** — El president de la comissió creada per aquest real decret informarà periòdicament el govern i el Consell General, respectivament, de la marxa dels treballs encomanats.

**ARTICLE CINQUE.** — El present real decret entrarà en vigor el mateix dia que es publiqui al Butlletí Oficial de l'Estat.

### COLOR DEL DIA



**Baleares** AÑO XXXVIII N.º 12.166 DEPOSITO LEGAL P.M. 1998

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 8 · D. PALMA

EDITADO POR M.C.E. PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 88

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 69 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD... 23 11 77 SUSCRIPCIONES... 23 67 10 CIERRE... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

INTERES DE LOS NUDISTAS

Tras la publicación, días atrás en estas páginas, de un reportaje acerca de la Asociación Levantina Balear de Naturismo y sus proyectos para la práctica legal, sin problemas gubernativos del nudismo en las islas, varias llamadas hemos recibido en la Redacción de personas interesadas por el tema y solicitando más datos sobre esta entidad y sus actividades que, por lo visto, de Balear solo tenía el nombre.

PAULINO BUCHENS, ALCALDE HONORARIO DE SAN ANTONIO DE TEXAS

Hoy llegan a Palma, veinticuatro miembros del Patronato de la Cultura Hispano-Americana. El mencionado patronato es una fundación norteamericana dedicada a divulgar la cultura española en Texas y mantener contactos con entidades culturales españolas. Durante su estancia en Mallorca les será ofrecida una recepción en

el Castillo de Bellver por el Ayuntamiento de Palma, y en dicho acto investirán a nuestro alcalde, don Paulino Buchens, como Alcalde Honorario de San Antonio de Texas, título que la municipalidad de la antigua ciudad española ha concedido a nuestra primera autoridad municipal.

EN MENORCA SI HARAN «ESCOLA D'ESTIU»

Este año, rompiendo una tradición que se instauró en el año 68, no tendrá lugar «Escola d'Estiu» en Mallorca, en una iniciativa que estaba dirigida a proporcionar materiales y prácticas pedagógicas vinculadas a nuestra realidad cultural a los profesionales de la enseñanza y estudiantes interesados. Sin embargo, en Menorca sí que se celebrará, del 28 de agosto al 2 de septiembre la «Escola per a ensenyants» que ha sido organizada por el «Sindicat de Treballadors de l'Ensenyança» en aquella isla, con objetivos muy parecidos a las actividades precedentes, bajo el lema «per una escola menorquina».

MALLORQUINES EN LAS «SIS HORAS DE CANET»

El sábado, día 15, en la catalana ciudad turística de Canet se desarrollará una nueva edición del multitudinario festival de la canción en catalán, pionero de este tipo de concentraciones populares con el telón de fondo musical. Este año, sin tanta carga de reivindicación política,

está prevista la actuación de dos cantantes mallorquines, por una parte, María del Mar Bonet cantará junto a las demás primeras figuras del momento en este campo de la «cançó», mientras que Toni Morlà actuará en el apartado dedicado a los jóvenes valores.

... Y AQUI, LA IMAGEN

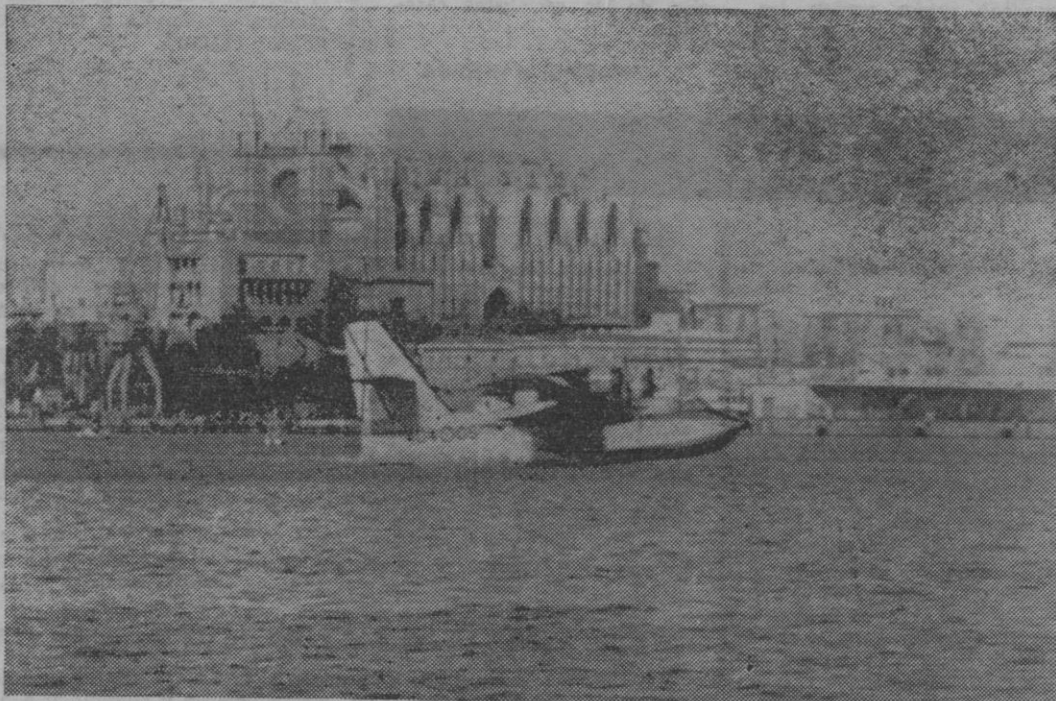
EL «ESPECTACULO» DE LOS HIDROAVIONES

Para los vecinos de El Jonquet / Poseo Marítimo, el «espectáculo» de los dos últimos días ha sido sin duda el amerizaje y despegue de dos aviones «Canadair» de ICONA en el puerto, para recoger agua y lanzarla sobre el bosque incendiado de Estalencs. Ayer y anteayer, los dos hidroaviones no han cesado de realizar pasadas espectaculares entre los edificios cercanos al Molló, a muy baja altura, amerizando después en el mar donde llenaban los tanques de agua para arrojar después su carga sobre las llamas.

Suponemos que algunos vecinos se habrían inquietado por la baja altura a que volaban los aviones, pero observando los ejercicios, no hay que dudar de la pericia de los pilotos, a los que hay que admirar por su trabajo, no exento de riesgos.

Sin ir más lejos, el otro día uno de los aviones que ayudaban en la extinción del incendio forestal de Estalencs sufrió un accidente, sin que por fortuna el piloto sufriera ningún daño.

Aún así, las operaciones de recogida de agua a las que nos re-



ferimos por realizarse en la misma entrada del puerto, pensamos que supone también un riesgo para el

tráfico de embarcaciones que en la zona existe. Muchos se preguntarán si no era posible que

los aviones cargasen el agua en otra parte, con menor peligro para todos.

LLEGO PERE QUART QUE HOY HOMENAJEARA A NERUDA

A última hora de la tarde, en barco, procedente de Barcelona, llegó el poeta y autor teatral Joan Oliver, más conocido por su sobrenombre literario Pere Quart, con el objeto de tomar parte esta noche, a las ocho treinta en el Estudio General Lullà, en un homenaje a Pablo Neruda que hoy hubiese cumplido setenta y cinco años. En el acto se presentará la obra nerudiana «Para

nacer he nacido», libro póstumo del poeta chileno; mientras el periodista y escritor Carlos Meneses, en la primera parte, disertará sobre la obra de Neruda, Pere Quart hablará después de su amistad con el gran poeta en lengua castellana. En la próxima edición ofreceremos una entrevista con Joan Oliver.

NO LLEGO NACHA

Aunque estaba previsto que la cantante argentina Nacha Guevara llegara ayer a Palma, a última hora hubo unos cambios de planes y su

venida no se producirá hasta hoy, por la mañana. Esperamos ofrecerles una entrevista con ella en nuestra próxima edición.

CONFERENCIA SOBRE ENERGIA SOLAR

Mañana, a las ocho y cuarto, Bartolomé Barceló y Pierre Heyraud, intervendrán en un coloquio que se celebrará en la calle San Cayetano, número uno, sobre el tema «Problemática energética. Energía solar, ¿solución?». El acto está organizado por el colectivo ecológico «Cruz Roja Juventud».

ACROBACIA AEREA

Para mañana mismo está prevista la llegada a nuestra ciudad del grupo acrobático aéreo «Rothmans», que ofrecerá un show sobre las 12 de la mañana en el aeropuerto de Son Bonet.

Este grupo está patrocinado por la marca de cigarrillos «Rothmans» y recorre Europa para hacer publicidad.

EL PETROLEO DE BALEARES EN «ABC»

Como ya se sabe, desde hace tiempo se están investigando las posibilidades de la existencia de grandes capas de petróleo en el subsuelo marino de nuestra provincia, hecho del cual «Los domingos de ABC» se hace eco en su edición del pasado fin de semana. Así, publica un reportaje titulado «Reflexiones sobre la energía» en el cual se comenta que se está perforando en Ibiza, a 1.144 metros de lámina de agua, por un consorcio internacional operado por los españoles, con la misma unidad que acaba de batir el «récord» mundial, en el Congo, a 1.326 metros. Ahora sólo falta que las posibilidades se conviertan en hechos reales.

ACTITUDES SENSATAS EN LA PUEBLA

SE DESISTE DEL PROCEDIMIENTO CONTRA LA «COOPERATIVA POBLENSE»

Ayer tarde y de manos del director Letrado de don Antonio Crespi y don Antonio Serra, que habían interpuesto acciones impugnando acuerdos sociales de la «Cooperativa Agrícola Poblense» recibimos copia del escrito presentado en dichos autos. El texto que nos entregó don José María Lafuente, y en el que el procurador de los Tribunales don Antonio Serra, suplica al Juzgado que se tengan por desistidas las acciones, contiene un razonamiento que consideramos de interés para nuestros lectores, reproducir:

«Que mis clientes, en aras de la concordia local, habiéndose dado cuenta de la radicalización habida en los últimos días, de las posturas defendidas por una y otra parte, radicalización que, a juicio de mis principales, podría degenerar en fricciones entre vecinos, amigos y parientes de una misma localidad, como ha ocurrido en otras municipalidades del país, han decidido desistir del procedimiento interpuesto. Y en consecuencia, con el fin de intentar en lo posible que en la villa de La Puebla vuelva a reinar la cordialidad, la buena voluntad y la unión, mis clientes, etc. etc.»

Nos complace subrayar la positiva intención del rasgo. Como se recordará, el ejercicio de esta acción constituyó el comienzo de los problemas que últimamente se han producido en la querida villa de La Puebla, relativos a la Cooperativa Agrícola Poblense, de tan larga ejecutoria en la defensa de los intereses de los agricultores.

**REBAJAS**

**TRAPOS**

Padre Atanasio, II  
Jaime III, 164

Padre Atanasio, II-bis (Tallas grandes)

## LA POLITICA AL DIA

Se espera un pronto acuerdo UCD-PSOE

# EL DIA 28, CONSTITUCION DEL CONSELL PREAUTONOMICO

Parece confirmarse la fecha del 28 de julio para la celebración del acto constitutivo del Consell General Interinsular, tras el atraso motivado por dificultades de organización junto a los trabajos parlamentarios en Madrid y el tema pendiente de la negociación entre las dos fuerzas mayoritarias, UCD y PSOE, acerca de la integración del organismo preautonómico. Durante la jornada de ayer debía establecerse un contacto entre Félix Pons y Miquel Durán para superar, por consenso, las diferencias actuales, pero ayer a última hora no se conocían detalles sobre el tratado aunque los ánimos en los dos grupos señalados confían en un pronto acuerdo, antes de que acabe esta semana.

### A LAS SIETE TREINTA EN EL PATI D'ARMES

Tras la visita efectuada por varios parlamentarios y el alcalde palmesano a Bellver se confirma la idea de desarrollar la ceremonia en el Pati d'Armes de la fortaleza. Dará comienzo, si no hay novedades, a las siete treinta de la tarde y se pretende que, además de las personalidades invitadas y procedentes de la Península, haya una nutrida presencia de los estamentos insulares y público en general.

De momento ya tenemos constancia de que una emisora palmesana ha solicitado la instalación de una línea microfónica en el Castell de Bellver con el fin de retransmitir íntegramente, en directo, el acto.

### EDIFICIOS BARAJADOS

### COMO SEDE DEL CONSELL

Por otro lado todos los in-

dicios confirman la noticia que ayer adelantamos, en el sentido que la sede del Consell General Interinsular se ubicará en el Palau Sollerie. Además se había pensado en otros edificios municipales que, en principio, han sido descartados tras ser inspeccionados por la comisión de parlamentarios y el primer edil, son el Palau de ca N'Olé —en donde está la oficina municipal de turismo—, y el antiguo edificio del Crédito Balear.

### EL P.S.O.E. QUIERE UN MILITANTE POR MENORCA

Tras la reunión que celebró la ejecutiva del PSOE en la noche del lunes quedó descartada la posibilidad de que, en todo caso, el no parlamentario socialista por Menorca fuese una persona no afiliada y, en este sentido, se confirma que será el presidente de la FSB-PSOE, Josep Caules, quien sea propuesto por los menorquines, si el acuerdo se

alcanzara reconociendo a los socialistas su puesto.

Por lo que respecta a la posibilidad de presentar la candidatura socialista a la presidencia del Consell, condenada a ser testimonial, no quedó descartada y en el sentido de lo señalado ayer, quedaría supeditada al resultado de negociaciones en otros temas preautonómicos. De existir un candidato socialista sería Félix Pons.

### EL RECONOCIMIENTO CONSTITUCIONAL A LOS SENADORES DE LAS ISLAS MENORES

La cuestión planteada días atrás en Menorca sobre la necesidad de que la Constitución explicita que las islas menores deben contar con un senador propio, tema sobre el que el senador Guillermo de Olives pensaba plantear una enmienda en el Senado, ahora —según ha comunicado Alianza Popular en Menorca— su grupo parlamentario en el Congreso defenderá ya esta posibilidad, mientras que en el PSOE se ha puesto de relieve que ellos son indiferentes ante el tema, pero que actuarán según actúen los militantes menorquines; sin embargo, nos indicó el portavoz Josep Moll, estarán al

tanto para que UCD no asuma en este punto el papel de defensora de las islas menores cuando precisamente los tres únicos diputados isleños presentes en la comisión que ha dictaminado el proyecto constitucional han sido centristas.

### SOCIALISTAS DE LOS PAISOS CATALANS

El pasado fin de semana, en otro orden de cosas, tuvo lugar en Maó una nueva reunión entre el Partit Socialista de Menorca, el Partit Socialista de Mallorca y el Front Nacional de Catalunya que, como ya se perfiló en el primer encuentro en el mes de mayo, "tiende a configurar una coordinación estable entre los socialistas soberanos de los Países Catalans".

Con temas idénticos, pero con contenidos diferentes, Josep Moll celebrará el domingo una serie de contactos en Barcelona con dirigentes de su partido y del nuevo grupo que este día se consumará fruto de la unificación del PSC, PSOE y PSC (R); Partit dels Socialistes de Catalunya. Moll ha sido delegado para asistir en representación de la Federació Socialista Balear al acto de unificación de los socialistas catalanes.

ANDREU MANRESA

Del PSOE a la LCR firmaron un comunicado conjunto

## PARTIDOS Y CENTRALES CONDENAN LOS INCIDENTES DE PAMPLONA Y EXIGEN RESPONSABILIDADES

En la noche del lunes, como anunciamos, tuvo lugar en los locales de la OEC y convocada por este partido y el MCI y LCR una reunión de partidos de izquierda y centrales sindicales para tratar los graves sucesos ocurridos el fin de semana pasado en Pamplona. En principio se había previsto, además de firmar un comunicado conjunto, de la organización de un funeral en una iglesia palmesana por la víctima habida pero, tras varias horas de debate y negociación en la redacción de la nota en unos términos asumibles por las distintas formaciones políticas, la cuestión ya no fue planteada.

En resumen la nota que dieron a conocer CC.OO., OEC, PCIB, MCI, PSM (PSI), LCR, JCI, JJ.SS., JEC, JCR y PSOE (Agrupación Palma), señala que la situación generalizada de violencia y atentados corresponden a una situación que no favorece nada el desarrollo del proceso democrático en curso y obstaculiza el debate abierto sobre la Constitución. Se denuncia la actuación policial y se exige el señalamiento de responsabilidades a las autoridades directamente implicadas y responsables de los hechos.

Tras solicitar la disolución de las bandas armadas fascistas se apoya la iniciativa de constituir una comisión investigadora que rápidamente determine los hechos y sus responsables y que el tema no caiga en el olvido como en circunstancias ocurridas anteriormente en Málaga, Tenerife... Igualmente se suman los partidos y organizaciones firmantes a las demandas hechas por el Ayuntamiento de Pamplona y de las peñas, así como por todas las fuerzas políticas y sindicales navarras, exigiendo la inmediata dimisión del gobernador civil y del jefe superior de Policía y de los jefes de las Fuerzas de Orden Público directamente implicados.

Por último se expresa la «máxima solidaridad con el pueblo vasco y en especial con todos los heridos y familiares de las víctimas».

### MARGINACION Y PROTESTA DEL PTI Y CSUT

En el mismo sentido se han recibido en la redacción sendos comunicados del PTI y de la CSUT condenando los actos violentos y muertes habidas en Pamplona y San Sebastián y en los que el partido y la central sindical citada critican y lamentan la discriminación llevada a cabo por la OEC, «bajo los auspicios del PCIB y CC.OO.».

## LABORAL

Hoy, «o se firma el convenio, o se rompen las negociaciones»

## MOMENTO CRITICO EN EL SECTOR DE TRANSPORTE DE MERCANCIAS

Las negociaciones del Convenio de Transporte de Mercancías parecen haber llegado a un punto crítico. Ayer, la comisión negociadora por parte de los trabajadores convocó a los medios informativos para dar a conocer el desarrollo de dichas negociaciones y su temor de que hoy mismo puedan romperse si la patronal no accede a conceder las reivindicaciones económicas de la parte social. Si la ruptura se produjese, el paso siguiente sería la declaración de huelga indefinida con lo que este sector se sumaría a la ya larga lista de conflictos planteados en el transporte durante los últimos meses.

Las negociaciones del Convenio de Transporte de Mercancías se iniciaron el pasado 27 de junio no sin que antes se hubiesen planteado ya problemas en torno a quien no, representativo de los trabajadores para formar parte de la comisión negociadora. Solucionado éste aspecto, las conversaciones comenzaron y, después de quince días, la impresión de los trabajadores es que la patronal mantiene una postura poco flexible, y, de alguna manera, enos está obligando a romper las negociaciones, aseguraron. Mañana tendrá lugar una nueva reunión deliberadora entre ambas

partes, y que se presenta con carácter de ultimátum: o se llega al acuerdo, o se rompe la negociación y se convoca la huelga.

### PETICION DE LOS TRABAJADORES: 2.000 PESETAS

En un principio, los trabajadores reclamaban una serie de mejoras como el aumento de los días de vacaciones hasta llegar al mes completo; las pagas extraordinarias de 30 días; diversos plus por

insularidad, peligrosidad, manejo de maquinaria especial y transportes. Además de éstas mejoras se pedían 30.000 pts. de salario base para el peón. En éstos momentos se renuncia a todo tipo de plus, excepto el de transportes, y se ha rebajado la petición salarial a 28.500 pesetas. La patronal ofrece 26.500 y son en éstos 2.000 pesetas de diferencia donde se centra el problema. Si los empresarios acceden a pagarlos el Convenio se firmará, en caso contrario los trabajadores se levantarán de la mesa negociadora. Como dato comparativo, el salario actual de un peón es de 23.833 pesetas con lo que el incremento reclamado por los trabajadores no llega a las 5.000 pesetas, y la oferta empresarial no llega a las 3.000 de aumento.

La firma de éste Convenio o en su caso, la posible huelga, afectaría a unos 2.000 trabajadores que prestan sus servicios en éste sector.

E. CHECA

### CONTRA LOS CONTRATOS EN BLANCO DEL HOTEL «YSEL»

No hace mucho, informábamos de que la ASUDTH-UGT había presentado una denuncia ante la Inspección de Trabajo contra la empresa del hotel «Ysel», del Arenal, por la ilegal práctica de hacer firmar los contratos en blanco a sus trabajadores. En vista de que la situación se mantenía en los mismos términos, la misma central sindical ha enviado un escrito al delegado de Trabajo en el que solicita la suspensión en sus cargos del responsable, o responsables, de dicha "irregular" contratación. Ahora sólo falta esperar... y ver que pasa. Como dato significativo, la ASUDTH-UGT nos informó de que la posibilidad de presentar una querrela criminal por delito social, previsto en el código, fue desechada ya que fueron advertidos en el sentido de que "no suelen prosperar..."

### ASAMBLEA DE HOSTELERIA DE LA U.G.T. EN PALMA

Dentro del proceso de asamblea por zonas que tiene previstas la ASUDTH-UGT de cara a la celebración del I congreso de la Federación de Hostelería que tendrá lugar el próximo mes de septiembre, hoy se celebrará la asamblea de la zona de Palma. A la reunión, que tendrá lugar a las 4.30 de la tarde en el Teatro Sindical, asistirán alrededor de trescientos delegados de la UGT de hostelería, representantes de unas ochenta secciones sindicales. En el orden del día figura como primer punto la explicación de lo que supone un sindicato local y su encuadramiento dentro de la UGT. En segundo lugar, la información relativa al próximo congreso y, por último, se procederá a la elección de la comisión ejecutiva de este sindicato local. Independientemente de que pueda resultar elegido alguno de los dirigentes más conocidos de la UGT en hostelería, la idea es de que estos puestos sean ocupados por cuadros sindicales intermedios quedando los mencionados dirigentes "en reserva" para presentar sus candidaturas al secretariado de la federación que se elegirá en el congreso de septiembre.

Por otra parte, mañana jueves se celebrará la asamblea de la zona del Arenal, en la Sala Virginia, con idéntico orden del día. El día 19 será la de Palma Nova, en el cine Magalluf, y el día 20 las de Santa Ponsa-Paguera que se tiene previsto celebrar en la iglesia de Paguera.

### PREPARATIVOS DEL CONVENIO DE GASOLINERAS

Después de un intento fallido en el que parte de los representantes de la parte social, concretamente CC. OO. y UGT, no comparecieron a la reunión concertada con la patronal, hoy se procederá a una nueva sesión preparatoria de las negociaciones del convenio propiamente dicho. El objetivo de la reunión de hoy es el de elegir al presidente de la mesa de convenios y proceder a la presentación de las comisiones negociadoras por la parte empresarial y por la de los trabajadores. A nivel de centrales sindicales, en este convenio participan CNT, UGT y CC. OO.

### CSUT ACUSA A UGT POR MARGINARLA EN EL CONFLICTO DE ASTILLEROS

La central sindical CSUT nos ha remitido un comunicado en el que critica a UGT por "habernos marginado en el último momento de la negociación del convenio de Astilleros Mallorés". La CSUT señala que se había llegado al acuerdo de que en las negociaciones mantenidas el pasado lunes en el Gobierno Civil no estarían presentes las centrales como tales. La presencia de Francisco Obrador en dicha reunión es interpretada por CSUT como "un intento de monopolizar por parte de UGT el resultado de la huelga".

### NEGOCIACIONES EN TORNO AL DERRIBO DEL HOTEL «NUEVAS PALMERAS»

La fecha fijada para el derribo de las dos plantas superiores del hotel "Nuevas Palmeras", de Alcudia, es —de forma inaplazable e inapelable— el 1 de noviembre de este mismo año. Dicho plazo ha sido decidido por el Tribunal Supremo y hace unos días le fue comunicado a la empresa. Así las cosas, la dirección del hotel se propone la reducción de su plantilla y las centrales sindicales CC. OO. y UGT se reunieron —para tratar este problema— con el comité de empresa de los trabajadores del hotel y el representante de la parte empresarial. El objetivo de estas reuniones, que se continuarán en días sucesivos, es el conseguir que se mantengan los puestos de trabajo del mayor número posible de trabajadores. La plantilla fija, de invierno, de este hotel es de 78 trabajadores, llegando a contratarse hasta 145 en verano como fijos discontinuos. La intención de trabajadores y centrales es lograr que se mantengan en sus puestos los 78 fijos quedando a criterio de la empresa el reducir la contratación de temporada. Las negociaciones continuarán a finales de esta misma semana.

E. CH.

Nuevo «trust» hotelero

## TOTALMENTE ESPAÑOL, COMPETIRA CON «HILTON» Y «SHERATON»

«Nuestra política será la de ponernos de acuerdo con las empresas de los países donde actuemos» (José María Ayxelá, accionista)

El pasado miércoles, se acordó constituir en Madrid la sociedad «HUSA Internacional», un consorcio formado por «HUSA», «Iberia» y «Entursa», cuya principal acción está encaminada a ofrecer servicios hoteleros en todo el mundo. Es una entidad totalmente promovida por españoles y que significará la competencia para grupos multinacionales semejantes como son las cadenas «Hilton» y «Sheraton».

Uno de sus principales promotores, José María Ayxelá Tarrats, doctor arquitecto, propietario del hotel «Presidente» de Barcelona y accionista de «HUSA», se encuentra en Palma. En una comida ofrecida a los medios informativos de la isla, explicó en líneas generales las características de esta nueva sociedad.

«La idea la tuvo Gaspard Solvés. Hoy en día los hoteles operan con las compañías aéreas y esto es lo que él quería, por lo que inició unas gestiones con «Iberia», que en principio no fructificaron, ya que ésta dijo que operaba con «Entursa», empresa del INI y propietaria de la mayoría de los paradores de España. Sin embargo, se llegó finalmente a un acuerdo y se decidió crear la sociedad

«Iberintur S. A.», nombre que únicamente sirve para identificarla en el registro, ya que operativamente se utilizará «HUSA Internacional». La sociedad quedó constituida el pasado miércoles y firmaron el acta Juan Gaspard Solvés, por «HUSA», Carlos Agulló por «Iberia» y Luis García Fernández por «Entursa».

Es ésta la primera entidad española que puede ofrecer una seria competitividad a otras cadenas similares en el mundo, como las citadas anteriormente. Por el momento, controla un hotel en «Lisboa» y dos en El Cairo, y quizá dentro de poco otros más en Puerto Rico y Venezuela.

«Nuestra política será la de ponernos de acuerdo con las empresas hoteleras de aquellos sitios en que nos asentemos. Porque lo que no se

puede conseguir es todo. Es indigesto.

### MULTINACIONAL HOTELERA

Como ya informábamos hace unos días, acaba de aparecer un nuevo «trust» hotelero en España. Nos referimos a «HUSA», que tiene más de cien establecimientos repartidos por toda la geografía nacional y que controla en régimen de «management» «Son Vida» y «Nixe Palace», tiene arrendado el restaurante de «Club de Mar» y tiene adhirido el hotel «Golf de Santa Ponsa». El señor Ayxelá amplió ayer los detalles de las operaciones que habían germinado en su creación.

«HUSA» fue en realidad la primera sociedad hotelera creada en España. Fue fundada por Juan Gaspard Bulbena. Pasaron los años y esta familia perdió en gran parte el control de dicha entidad hasta que en el año 73, Gaspard Bonet, hijo del primero, y Gaspard Solvés, nieto, y

yo compramos un paquete de Hotels Unidos, S. A. En aquellos momentos se constituyó «Hotel Grupo», que era la unión de las cadenas «HUSA», «LHISA», «PLAZA» y «Hesperia», que funcionó durante cuatro años como coordinador. Pero este año, el Banco de Santander que controlaba un paquete de acciones de «HUSA» se lo cede a «Promohotel», dependiente del Banco Occidental y se decide entonces la creación de «HUSA» por las tres partes y la desaparición de «Grupo Hotel» como tal.

«¿Y qué ha pasado con las cadenas que estaban con esta sociedad?»

«Mantenemos ahora con «Lhisa», «Plaza» y «Hesperia» unas relaciones de completa amistad y cooperación. Pero actúan independientemente. Asimismo hay una serie de hoteles «Oriente», «Eden Park», «Fenicia», «Avenida Palace» y «Cristal» que pasan a depender únicamente de la familia Gaspard y en los que «HUSA» no interviene para nada.

«He aquí un nuevo «holding» hotelero que operará

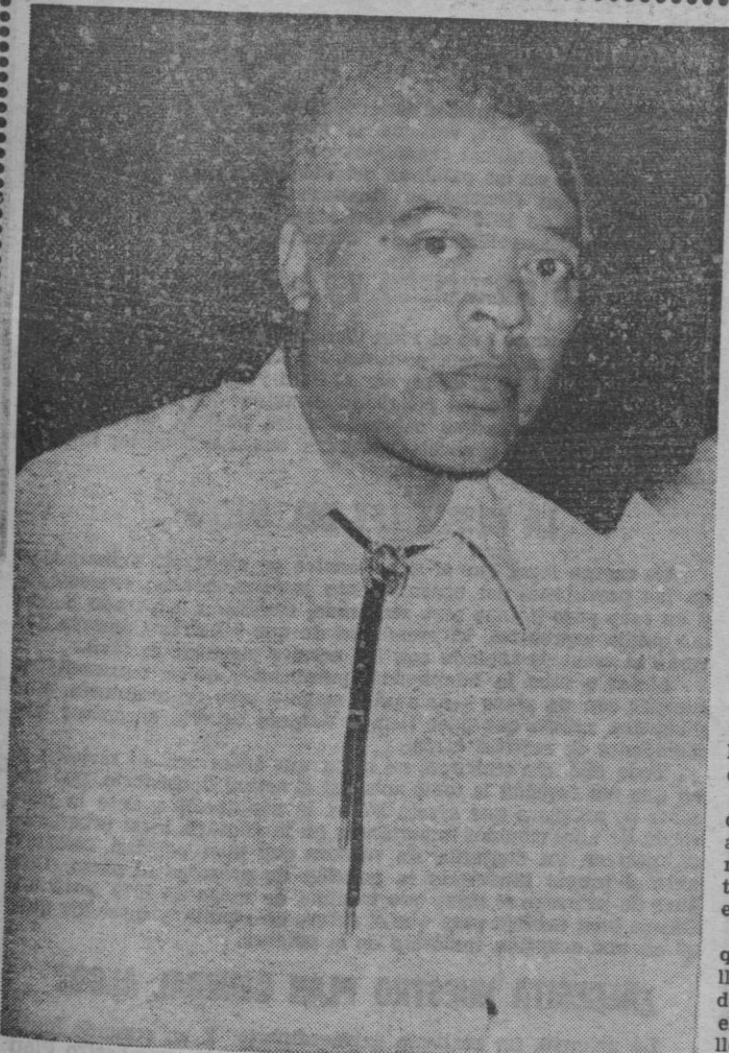


José María Ayxelá, doctor arquitecto y propietario del hotel «Presidente», de Barcelona.

en dos ámbitos. Uno nacional y otro internacional y que constituye el primer intento español en este sentido que ha cuajado, pues aunque anteriormente ciertos grupos,

como Meliá por ejemplo, habían estudiado tal posibilidad, pero no lo habían conseguido.

J. M. M.  
(Foto: Juanet)



Guillem d'Efak, ara té 49 anys

Després de quinze anys

## GUILLEM D'EFAK TORNA ACTUAR A MALLORCA

Dins el irònic i no sempre lleuger —pel públic— «Festival Calatranyolca» que fou l'acte final de les populars i concorregudes festes de la barriada ciutadana, en Guillem d'Efak actuà de bell nou a Mallorca, després d'un bon grapat d'anys de no ésser aquí, en la seva vessant de cantant.

Una estona parlàrem amb el manacorí artista i literat, que es manifestà «barracaner», que és un sector del seu poble, que té la nacionalitat guineana, fill d'un guàrdia civil de llinatge Fullana i d'una princesa nadiua de lo que fou colònia espanyola.

«Jo des del 65 visc a Barcelona. Abans vaig ésser guia turística a Mallorca i vaig començar a fer cançons en mallorquí, després d'haver actuat durant molt de temps a «La Cubana» que era passat la Plaça Gomila i allà amb en Max Woiski vaig aprendre moltes coses. Evidentment eren una cosa molt diferent del que després vaig fer. En Max duia negres de fora, pel seus conjunts i quan sapigué que hi havia un negre aquí em cridà i em posà unes marques...»

Guillem d'Efak que ara té quaranta nou anys parlà amb tota l'expressió de la cara i les mans, amb frases curtes i plenes de ironia. Fou dels primers que aquí s'iniciaren a cantar amb la nostra llengua, eina que per ell ha estat la palanca més important en el camí de la recuperació cultural i de la conscienciació.

«Com que els cines —segueix— tenien els preus de les entrades congelats, els empresaris s'enginyaren perquè als descansos actués un cantant. Així, durant una temporada, vaig cantar al L'ric, al Balear, al Born i la gent es sorprenia, estava tan poc acostumada que alguns deien «lo que arribarem a veure, un que canta en mallorquí!»...»

El cantant i literat sent enyorança de la terra que deixà fa quinze anys i diu que, de vegades s'ha pensat tornar a viure a Mallorca, emperò que com l'estima tant no podria aguantar tants de desgavells i canvis. Endemés els públics són ben diferents «tots els coneguts es moren!». Prepara, ara mateix, cançons que amb lletra seva i música del seu país Parera Fons gravaran a Nuria Feliu, n'Oscar Mas, «Els Tremullaires» i una jove intèrpret mallorquina, na Lourdes Borràs.

Els seus treballs estan adreçats, en certa manera, a la pedagogia; Pren part a «Infantots», una mena de guarderia infantil que cerca noves formes pels nins, evitant l'agressió de la televisió i d'altres medis. Ha gravat una cassette amb cançons també per joves —«El dimoni cucarell»— i ha fet unes petites obres de teatre. Aviat sortiran dos nous llibres de poemes seus «Poeta en bicicleta» i «Erosfera» que com es pot deduir es tracta d'una col·lecció de poemes eròtics.

No vol anar per les tòpiques definicions sobre la vida i la poesia, diu que ell ha intentat viure les vintiquatre hores de cada dia, que la infància pots ser es lo millor, rebutja el signe de l'escorpi, de destrucció, que sembla que va sempre al costat de les realitzacions i coses que es fan als Països de cultura catalana.

«El, quan el cridaven ja pels altaveus per anar a cantar davant els heterogenis espectadors calatravins, recordà que la darrera vegada que actuà públicament a l'illa, a Manacor el prohibiren de tornar. «Pots ser es que havia begut una botella cencera de conyac».

A. M.  
(Foto Juanet)

## CONSTRUCCION

La Asociación Patronal de Albañilería, Edificación y Obras Públicas de Baleares comunica a todos sus asociados que el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca tiene a su disposición, en plan de urgencia, la contratación de unas obras denominadas «MEJORAS EN CENTROS ESCOLARES».

Las empresas interesadas pueden pasar por el Negociado de Contratación del Ayuntamiento los días 12, 13 y 14 del presente mes, de 10 a 12 horas, para examinar la documentación, previa presentación del último recibo de la Patronal.

EL COMITE EJECUTIVO

LOS INTERESADOS en recibir información remitan este cupón (o llamen a Tels.: 215096-462729) con sus datos personales a ESMA - Av. Almirante Carrero Blanco, 5-B. Entlo. A su recepción la Secretaría de la Escuela les enviará gratuitamente Programa que servirá de base para la correspondiente selección según riguroso orden de recepción, dado que el número de plazas es limitado

DESEO RECIBIR INFORMACION, CURSO

Programador  Prácticas Programador  Analista

II NOMBRE \_\_\_\_\_

II DIRECCION \_\_\_\_\_

II TEL. \_\_\_\_\_ CIUDAD \_\_\_\_\_

II FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_



# INFORMATICA

Tel. 462729  
Tel. 215096

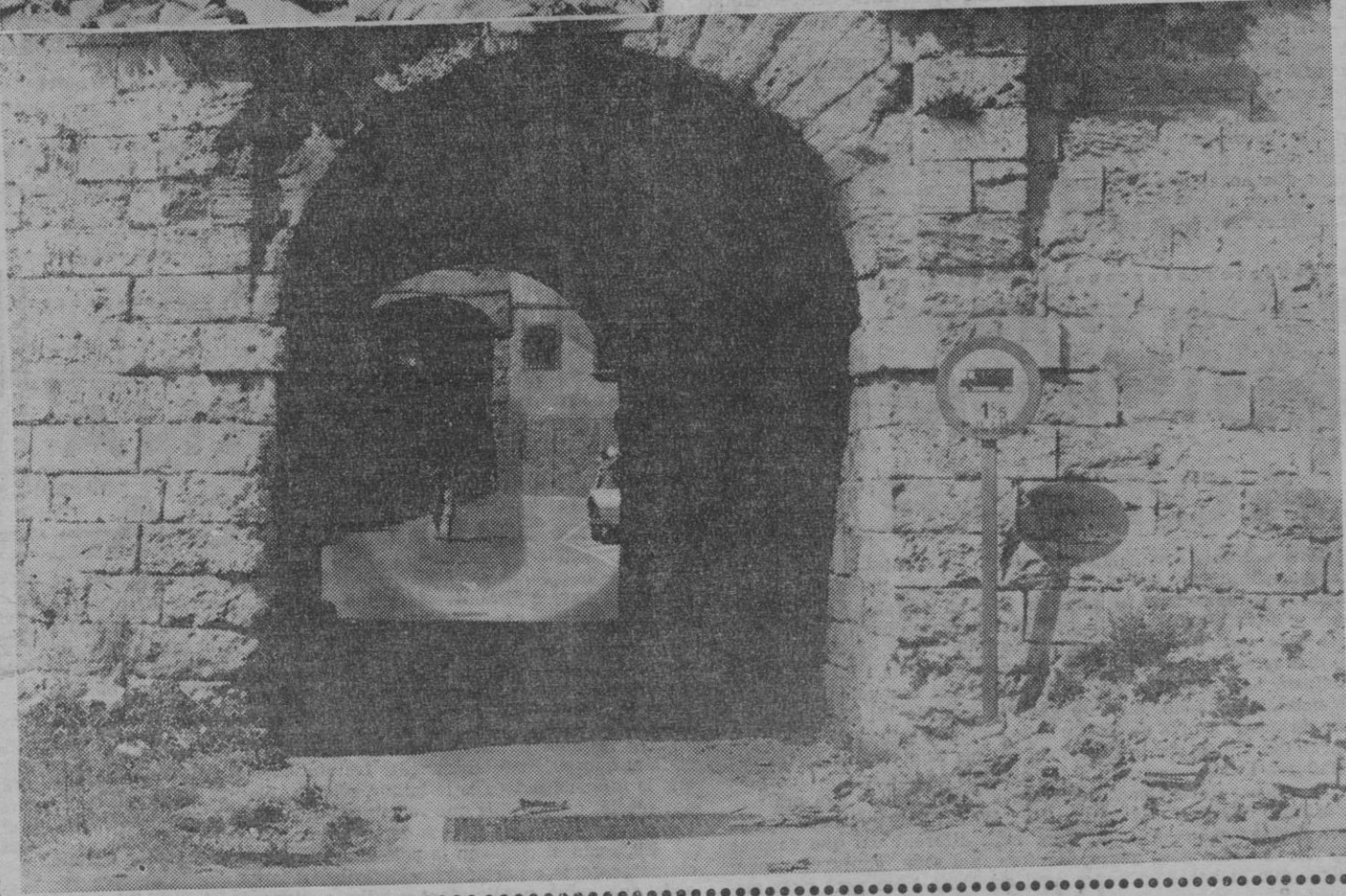
Prácticas en ordenador propio en la misma escuela

\*BALEARES\*

## «LA PORTELLA», UN ESTERCOLERO

La puerta de «La Portella», que permaneció durante bastante tiempo tapiada, fue abierta con motivo de las pasadas fiestas del «Ram», y desde entonces los vehículos y los turistas atraviesan la muralla por ella para entrar en el casco antiguo de la ciudad. La parte exterior es actualmente un descampado, ya que aún no han finalizado los trámites pertinentes para que den comienzo las obras del que será en su día el Parque del Mar. La zona interior es, sin duda, una de las más bellas de Palma, y por ello los turistas la frecuentan. La puerta de «La Portella» es monumento nacional, y por ello merecería una atención que no tiene, y nos referimos a los montones de basura y desechos de derribo que, como puede apreciarse en las fotos, se agrupan a los lados del «túnel». Ya que la puerta ha sido abierta al tránsito, lo menos que puede pedirse, por su categoría arquitectónica, por la belleza de la zona y la buena imagen que debe dar, es que permanezca limpia. Naturalmente no es sólo labor del Ayuntamiento, sino también de los propios ciudadanos, pero la cuestión es que «La Portella» no puede ser un estercolero.

(Fotos: JUANET.)



Visita del director del Instituto de la PIMEM y del secretario general de la CEPYME

## SEMANA IMPORTANTE PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Durante esta semana pueden producirse importantes acontecimientos en el ámbito de la Pequeña y Mediana empresa balear, con la venida de destacados dirigentes de este sector a nivel estatal, procedentes de una entidad con carácter oficial el Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa, y del campo patronal, de la Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa.

En este sentido para mañana jueves y a través de la Delegación del Ministerio de Industria y Energía ha sido programada la visita del director del Instituto de la PIMEM, don José San Miguel, quien mantendrá una reunión con empresarios y entidades relacionadas con el sector, para explicar las actividades que esta entidad oficial, que funciona autónomamente en el Ministerio de Industria, tiene previstas para favorecer el desarrollo y defensa de los intereses propios.

Por otra parte el día siguiente, viernes, llegará a Mallorca el secretario general de la CEPYME, Fernando González Olivé quien muy posiblemente trate de la posibilidad de organizar esta patronal en las islas, como en distintas ocasiones se ha reiterado en medios empresariales.

De las noticias y opiniones que ambas personalidades aporten ya ofreceremos en su momento cumplida información.



CORT 1



## SIGUE PREOCUPANDO LA CUESTION DEL PLAN GENERAL DE PALMA

Aunque sea insistir por segundo día consecutivo acerca de un tema y mientras llegan las declaraciones que el próximo viernes hará a los informadores el teniente de alcalde, señor Barceló Brusotto se van perfilando algunas actitudes bastantes razonables como tomas de posición ante el asunto.

### ADAPTAR EL PLAN GENERAL

Si al estricto tema legal de proceder en los plazos previstos —el plazo termina en mayo de 1979— a la adaptación de los Planes Generales a la Ley del Suelo, hubiera de limitarse la cuestión, la posición de los jurídicos y los técnicos sería de oposición a que se fuera más allá de la adaptación.

Comprenderá el lector la diferencia de concepto que existe entre esa prevista adaptación y el concepto que se maneja de revisión.

### NECESIDAD DE REVISAR EL PLAN GENERAL

El criterio de la Comisión Municipal de Urbanismo parece que tomando por base las variaciones fundamentales que se han registrado en la realidad económica española, queda bien expresado o reflejado en las palabras del alcalde, cuando manifestó y razonó: «El Plan General es financieramente irrealizable. Los Ayuntamientos de 1978 no pueden afrontar lo que se planificó en momentos desarrollistas y de "boom".»

### LO FINANCIERO Y LO TECNICO

Ante el mandato que el Plan General representa para la ciudad, surgen ahora nuevas posturas. No se trata de adaptar a la Ley del Suelo. Se trata de revisar el Plan y de poner manos a la obra de corregirlo. En los polígonos de actuación preferente, objetando técnicamente que cubrir la Riera pudiera servir finalidades de vía rápida y en algunos otros temas que en los medios técnicos se esperan con interés.

### LA MISMA LEY DEL SUELO

Un cuerpo legal que si se encuentra en vigor, sin embargo, y en las previsiones del ordenamiento jurídico está en entredicho y en muy poco tiempo será remozado, cambiado, superado o como quiera expresarse. El pronóstico de que nuestras Cámaras no verán el tema de acuerdo con las normas vigentes, es fácil.

Llevar a cabo la adaptación, puramente, quizá representara cumplir con un plazo —de aquí a mayo— pero representaría, sin duda una acción que poco tiempo después debería encontrar posibilidades de marcha atrás.

Todo ello, sin embargo, no quita que entrar en su revisión y en que esa revisión la tome sobre sí el actual Consistorio, por razones de un plazo que afecta sólo a la adaptación y ante la previsión de unos cambios importantes en la filosofía legal urbanística, parecen un conjunto de razones que bien podrían reforzar ante el propio Ministerio la petición de prórroga al plazo. Dos años de prórroga al plazo que termina en mayo de 1979 sería un tiempo bien medido para que el futuro no resultara «pasado» quizá en una acepción malévolamente de la palabra.

### ¿NECESITA NUESTRO PLAN GENERAL ALGO?

Lo primero, un realismo extraordinario. Y en segundo lugar si se busca con ahínco ese plazo y se obtiene, lo que nuestro Plan General parece precisar es que no solo sea el realismo lo que impere sino que se elabore, sin excluir el diálogo ciudadano —por supuesto— un informe, que desde aquel realismo viniera además a tener en cuenta el proceso esencial que la planificación del territorio urbano, como técnica, ha experimentado estos años.

Se habla, con poco fundamento —quizá— de una eventual intervención del «equipo Bofill» en un informe. Nada más que un informe. Un documento de visión actualizada que respondiera a las preguntas que un realismo económico tiene que hacerle hoy a las concepciones de otro tiempo financieramente más desahogado.

Esa sería, como mínimo, abrir la posibilidad a que una labor de adaptación pudiera nacer ya teniendo como referencia una Ley del Suelo en la que anidasen ya los conceptos que ahora podrían filosofarse desde un informe.

No se busca enfrentar los conceptos amplios de Bofill a los de Ribas Piera. Se busca —eso creemos— lo mejor para Palma.

CIUTADA

LOS ENTES TURISTICOS HAN PROPUESTO UNA CAMPAÑA A NIVEL NACIONAL CON ESTOS DOS LEMAS:

«EL TURISMO NOS BENEFICIA A TODOS» y «CUIDEMOS EL TURISMO»

Hace pocos días se reunieron representantes de los «entes» turísticos de toda España para tratar un tema que a todos nos preocupa. Este es, la concienciación a todos los nativos y también visitantes de que, el turismo nos beneficia a todos. Como conclusión a esta reunión se acordó, entre todos,

realizar una gran campaña con la ayuda de la Secretaría de Estado de Turismo. Con tal motivo se han mandado a dicha secretaría unos pliegos bien realizados, que proponen sistemas cara a la publicidad en la prensa, radio, televisión y carteles publicitarios.

#### CAMPAÑA TESTIMONIAL

Se pretende que la campaña sea de tipo "testimonial" por considerar que es directa a nivel de comunicación informativa. El público se identifica con los testimonios y todo ello permite una exposición clara y coloquial del mensaje a comunicar.

Los objetivos de la campaña,

que en la actualidad está sobre la mesa de estudio de la Secretaría de Estado de Turismo tiene dos objetivos concretos: sensibilizar a la opinión pública de la importancia del turismo e informar de que el turismo es "cosa de todos".

#### PROBLEMAS

Los representantes de los

entes turísticos han notado en la actualidad una falta de conocimiento de la importancia del turismo como factor económico y un sentimiento de alejamiento del mundo turístico que queda como algo que se maneja entre "especialistas": hoteleros, dueños de restaurantes, etc.

Esperan los representantes turísticos que se debe hacer esta campaña porque esperan más turismo y porque dada la crisis económica el país se siente sensibilizado por todo aquello que pueda ayudar a mejorar la situación. La oportunidad se presenta estableciendo claramente el turismo como una de las herramientas fundamentales de una normalización económica.

#### TIPO "TESTIMONIO"

En el estudio que se ha realizado se tienen dos lemas como grandes titulares: "El turismo nos beneficia a todos" y "Cuidemos el turismo". Un tipo testimonial que se ha escogido es el siguiente: "Me llamo Angel Manzano. Soy mecánico. Tengo un pequeño taller en la costa. Afortunadamente, nunca falta el trabajo; pero cuando llega el turismo se nota, y mucho. Y vale la pena aunque haya que echar alguna hora extra. El turismo, para mí, es muy rentable".

Los estudios están hechos. El Fomento del Turismo de Mallorca tiene mucho interés en que esta campaña se lleve a cabo. Ahora tiene la palabra la Secretaría de Estado de Turismo.

M. C.



**CUIDEMOS EL TURISMO**

Este mecánico puede ser «popular» en todas las «vallas» del país, si la Secretaría de Estado de Turismo aprueba la campaña.



**OFERTA CORTEFIEL**

**DOBLE EL VALOR DE SU DINERO**

**TODOS LOS ARTICULOS DE PLENA TEMPORADA A PRECIOS REBAJADISIMOS**

*Centros de Moda*

**cortefiel**

Avenida Rey Jaime III, 19 (Aparcamiento gratuito Auto-Hogar)

**CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL SUBVENCIONADO ENSEÑANZA DE FORMACION PROFESIONAL GRATUITAS**

EN LAS RAMAS { \*Administrativa  
\*Comercial  
\*Moda y Confección

**ACADEMIA C.E.T.A.**

(CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA)

- \*Exámenes en el propio Centro
- \*Título oficial del Ministerio de Educación y Ciencia
- \*Matrícula hasta el 2 de Octubre próximo.
- \*Modernos laboratorios de Mecanografía, Idiomas, Taquígrafa, etc.

PARA INFORMES Y MATRICULA:

**ACADEMIA**

**C.E.T.A.**

C/ Antillón, 11. Tels. 460031 - 461609

«BALEARES»

## Delegación de Hacienda CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE JULIO

### IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS E IMPUESTO EXTRAORDINARIO SOBRE EL PATRIMONIO

Se recuerda que el día 31 del presente mes termina el plazo para la presentación de las declaraciones por esos conceptos mencionados, referidos al ejercicio de 1977.

#### IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

Del primero de julio en los quince días hábiles siguientes:

Dentro del indicado plazo deberán tener lugar:

A) Presentación de las declaraciones trimestrales de las retribuciones satisfechas por los organismos de la Administración del Estado, corporaciones, sociedades, personas físicas y jurídicas, cuyas cuotas deban recaudarse por retención indirecta.

B) Declaración de los ingresos, gastos de personal y deducciones, referidas al segundo trimestre del presente ejercicio, correspondientes a los profesionales oficiales (registradores de la propiedad, notarios, corredores de comercio, agentes de aduanas, etc.).

C) Presentación por parte de los profesionales oficiales y libres de las declaraciones trimestrales por las retribuciones pagadas al personal a su servicio, debiendo contener dichas declaraciones las cuotas retenidas para su ingreso en el tesoro.

D) Presentación de la declaración de los ingresos obtenidos en el trimestre natural vencido (o el 25 por 100 de la última cuota liquidada), por parte de los profesionales libres sujetos a estimación directa.

Hacemos notar que desde el primero de enero de 1974 alcanza esta obligación (por estar sujetos a estimación directa) a aquellos profesionales que en la última junta de evaluación global se les consignaran ingresos iguales o superiores a 200.000 pesetas.

Del 1 al 31 de julio:

Se recuerda a las empresas de espectáculos públicos (salas de fiestas, discotecas, etc.) la obligación que tienen de presentar declaración (modelo T. P. 13), haciendo constar los datos de identificación de los artistas y número y clase de actuaciones efectuadas.

#### IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES

Presentación, dentro de los veinte días siguientes a la fecha en que legalmente haya sido aprobado el balance (aprobación que ha debido producirse dentro de los seis meses siguientes al último día del respectivo ejercicio económico) de las declaraciones-liquidaciones ajustadas a modelo oficial, realizando en el momento de la presentación, con el carácter de entrega a cuenta, el ingreso que resulte de la liquidación practicada por el interesado.

#### IMPUESTO SOBRE LAS RENTAS DEL CAPITAL

Del 1 al 31 de julio:

Presentación de las declaraciones-liquidaciones por las

personas o entidades que durante el segundo trimestre del corriente año hayan percibido o satisfecho utilidades relativas a intereses de préstamos; cánones de arrendamiento de negocios, bienes o cosas; contratos de asistencia técnica; rentas vitalicias, etc....

#### IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES Y BENEFICIOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

Del 1 al 31 de julio:

Declaración de metros cuadrados correspondientes a pisos o inmuebles vendidos en el trimestre anterior.

#### IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS

Del 1 al 31 de julio:

Las empresas —contribuyentes individuales o sociedades—, que en el ejercicio de 1977 ingresaron una cantidad superior a 15.000 pesetas e inferior a 30.000, deberán presentar declaración con respecto al primer semestre del actual ejercicio.

La declaración se referirá al segundo trimestre del presente año, cuando la cantidad ingresada en el referido ejercicio de 1977 haya sido de 30.000 pesetas o más, como para aquellos contribuyentes que hayan sido alta durante el corriente año de 1978.

Se exceptúan de esta declaración los contribuyentes acogidos a convenios para 1978.

#### EXPORTADORES

Declaración-liquidación por el importe del impuesto que grava las exportaciones efectuadas en el trimestre inmediato anterior, ya que estas operaciones no se encuentran acogidas al régimen de convenios.

#### IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Del 1 al 31 de julio:

Los contribuyentes que venden artículos sujetos o gravados en origen o destino, presentación declaración por las ventas realizadas durante el segundo trimestre, exceptuándose de esta obligación los que estén incluidos en convenios.

#### IMPUESTOS ESPECIALES

Del 1 al 31 de julio:

Declaración correspondiente a las ventas realizadas durante el segundo trimestre de 1977 por los fabricantes de jarabes y bebidas refrescantes.

#### NOTA

Este calendario tiene exclusivamente carácter ilustrativo e informativo y su contenido no puede ser invocado en apoyo de ninguna reclamación o recurso.  
Palma de Mallorca, julio de 1978.—El delegado de Hacienda.



## EL DERECHO A CAZAR

Antes, la preocupación de los aficionados a la caza era saber si habrían llegado codornices para la posterior media veda; a partir de este año la pregunta es otra: ¿Dónde podremos ir a cazarlas?

En este momento los "cazadores" tenemos un fantasma, que nadie se explica cómo puede haber salido de mentes que tienen algún cargo, como puede ser el de presidir alguna sociedad de cazadores, o bien de otra persona relacionada con el deporte céntrico.

Términos enteros se han vedado, y otros que siguen camino de serlo. A partir de este momento nosotros, nuestros hijos y los que tienen que nacer saben que si no tienen una propiedad en uno de estos términos, o no han nacido allí, no tienen derecho a cazar en ellos.

Estas "sociedades" que quieren acaparar la totalidad de un municipio no son sociales, estarán formadas más bien por individuos con un egoísmo sin límites y con un desconocimiento y desprecio de los derechos humanos que aterra, sólo van a lo suyo, ignoran de que no están solos, que hay otros hombres que tienen como ellos esta afición y que, igual que ellos, la llevan muy dentro. Con su postura hacen cambiar la convivencia y buena voluntad de infinidad de personas, ignoran que esta injusticia social que están llevando a cabo, más que beneficiarles a ellos y a la caza, va a ser nefasta en todos los órdenes.

Se basan de que en la Península ya hace tiempo que se aplica este sistema. Pero ustedes, señores, no pueden negar que no es lo mismo, y que, a causa de lo reducido que es la isla, nunca, en muchas cosas, se podrá seguir los mismos sistemas que allá.

Siendo como es la caza un atavismo que llevamos dentro, no hay persona en este mundo que tenga potestad moral suficiente para cortarla. No pido, con todo esto, imposibles, sólo pido que se respete este derecho que tenemos todos desde que el mundo fue creado, que es el de la plena libertad de patear los campos, siempre portándose lo mejor posible, y que, en cuando en cuanto nos encontremos con un vecino de otro municipio, no nos miremos de reojo, sino cara a cara, dándonos los buenos días y deseándonos la mejor suerte.

Así es, señores, como entiendo la buena convivencia. ¡Como hermanos!

Fco. REYNES ROTGER

## PRESIDENTE, DIRECTIVOS Y COOPERADOS DE TAXIS DE PALMA

Muy señores míos:  
Me dirijo a todos ustedes obligado por la triste circunstancia del fallecimiento de mi hermano Amador Ros León, q.e.p.d., ocurrida en esa ciudad de Palma el día 25 de junio pasado, el cual, durante bastantes años, fue un cooperado más entre ustedes trabajando como asalariado con constancia para sacar adelante a su familia, y ahora que al fin le había sido concedida una parada, y con ello la alegría tan esperada tantos años, ha dejado de existir repentinamente dejando viuda y dos niñas de 8 y 10 años. Por ello les ruego consideren dar la concesión a su viuda, Victoriana Hurtado, para que pueda sacar a sus hijas adelante por serle de necesidad.

No conozco las costumbres de esa cooperativa de Palma, y sin pretender darles con lo que les expongo a continuación normas para ustedes, les digo que en esta ciudad en donde vivo desde hace bastantes años tienen por norma respetar la concesión para la viuda cuando ya tiene por su antigüedad el fallecido derecho a ella. Con ello, los sacrificios de tantos años de lucha de un compañero se ven compensados en su familia.

La lucha y sacrificio de todos ustedes al volante los conozco en parte, por lo que les pido uno más en nombre de esta familia que ha quedado sin quien les gane el sustento, ya que la viuda se halla enferma, como algunos de ustedes conocen.

A los compañeros de esa cooperativa que me dieron la idea de esta carta abierta, y a todos en general, mis más sinceras gracias.

Atentamente les saluda.

FELIPE ROS

## FALTA VIGILANCIA

Unos días atrás, se recordaba en su periódico el secuestro del avión de Lufthansa, y la afirmación de los informativos alemanes que en el aeropuerto de Palma no existían las suficientes medidas de seguridad.

Creo que tengo el deber de decir que para vuelos nocturnos charter, todavía no hay medidas de seguridad algunas.

Recientemente, fui a Inglaterra. Al salir, a eso de las cuatro de la madrugada, en el terminal charter había tres personas para arreglar mi billete y maleta. Nadie más. Nadie para inspeccionar mi pasaporte. Nadie para buscar las armas que llevaba conmigo.

Al volver, sólo una persona, un aduanero. Si algunos de los lectores tienen amigos terroristas o criminales que quieren salir del país sin documentación, les recomiendo un vuelo nocturno charter de Palma.

M. A.

## LOLA LAPUENTE EXPONE EN EL SALON DE «LA CAIXA»



Lola Lapuente, natural de La Coruña, residió en Gijón y ahora vive en Madrid. Madre de seis hijos; y pintora.

En 1971 se matricula en la Escuela de Artes Decorativas de Madrid, donde hace un curso de pintura dirigida por el profesor Jaime del Pozo de la Escuela de San Fernando de Madrid. Pasado un tiempo se matricula en el Círculo de Bellas Artes, en donde sigue actualmente, y empieza las exposiciones individuales y colectivas.

Expone individualmente en Gijón, Almería, Salamanca, Madrid, La Coruña, Valencia, La Toja (Pontevedra) y ahora en Palma de Mallorca.

Es admitida en los Salones de Otoño de Madrid, Huelva y Gibr.

## Inversionistas Se vende Urbanización

a 30 Km. de Palma. 1.ª línea de mar, extensión 450.000 m2. Precio 450 Ptas./m2. Facilidades de pago. Información c/. Comedias, 17-1.ª-G. Teléfonos 321 42 78 y 321 42 83, de VALENCIA

## Adquiera Baleares en Palma

### ZONA CENTRO

KIOSCO ACTUALIDADES. - Pza. Sta. Catalina Thomas.  
PAPELERIA MARIA LUISA. - C/ San Agustín.  
PAPELERIA MULET. - C/ Ermitaño, 13.  
HONORIO ARRIBAS. - C/ Misión, 68.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña P. Aurora Porcel Zanoguera

Que falleció ayer cristianamente en Palma.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Lucas Clar Pullana; hijos, Margarita, Juana María y Juan (EMPRESA CLAR S. A.); hijos políticos, Guillermo Palmer, Pedro Reus y Antonia Janer; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y Antonia Cozar Juarez, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por su alma y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 12, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Pedro Alcántara Peña, núm. 18 - 1.º. No se invita particularmente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don PEDRO VIVES COLL

Que falleció en el día de ayer a la edad de 52 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Ana M.ª Manera Nadal; hijos, Sebastián, Rafael, Pedro Antonio y Juan; madre política, Agustina; hermanos, Antonio, Sebastián y Magdalena; hermanos políticos, Juan Manera, Josefa Mas, María Vich, Vicente Vidal; tíos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, a las 20'30, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Obispo de Mallorca ha concedido Indulgencias en la forma acostumbrada.





# NUEVO SEAT 132

## PARA VIAJAR BIEN, LLEGAR BIEN Y QUEDAR BIEN.

SEAT 132. Un coche siempre actual, seguro y elegante.

### PARA VIAJAR BIEN

Una depurada mecánica como primer factor de seguridad.

El SEAT 132 incorpora de serie la servodirección, una solución técnica de gran importancia para el confort y la seguridad. El movimiento del volante a coche parado, no exige ningún esfuerzo.

Su encendido electrónico sin platinos, asegura una conducción con la máxima seguridad, regularidad y precisión.

Su estructura diferenciada y reforzada a la que hay que añadir la nueva suspensión, los frenos de mayor sección y nuevas llantas y neumáticos, hacen que el SEAT 132 esté sobradamente por encima de lo que se considera un coche seguro. Y por supuesto, su potente motor de 107 CV permite disponer siempre de una gran reserva de potencia, aun en la 5.ª velocidad.

El SEAT 132 incorpora nuevos paraques absorbentes y bandas laterales de protección de la carrocería.

### PARA LLEGAR BIEN

El confort del SEAT 132 está hecho de espacio, detalles refinados y la más completa y funcional dotación.

Al confort de marcha contribuyen de una forma decisiva la silenciosidad y el aislamiento acústico.

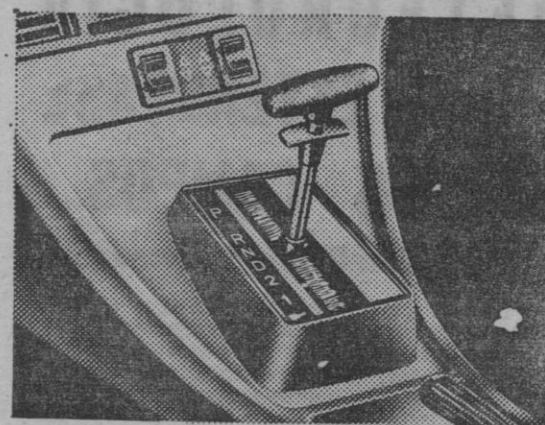
Los alzacristales eléctricos de serie en las puertas delanteras son un factor adicional de comodidad y seguridad. Del mismo modo, el espejo retrovisor externo se acciona desde el interior con mando eléctrico.

La mayor visibilidad es también seguridad. El SEAT 132 es el primer coche que incorpora cuatro parasoles traslúcidos y escamoteables en la carrocería.

El cuadro de instrumentos del SEAT 132, de nuevo diseño, incorpora todo lo imprescindible en un coche de gran categoría, y más. Como los testigos del nivel de líquido y de desgaste de pastillas de los frenos. El volante es regulable en altura para adaptarse al estilo de conducción de cada usuario.

### Y QUEDAR BIEN

Y va a quedar muy bien, relajado y satisfecho. Por largo que haya sido su viaje.



### Derechos del Comprador

- |   |   |
|---|---|
| 1 Derecho a la garantía total.            | 5 Derecho a garantía en las reparaciones. |
| 2 Derecho a condiciones justas de compra. | 6 Derecho a la libertad de elección.      |
| 3 Derecho a un control responsable.       | 7 Derecho al ahorro.                      |
| 4 Derecho a probar su coche.              | 8 Derecho a la asistencia en carretera.   |

## SEAT 132 VERSIONES:

132-1800 - 5 velocidades • 132-1800 - Automático • 132-Diesel (motor Mercedes Benz 220-D) 5 velocidades • Aire acondicionado opcional.

Utilice su poder de crédito con FISEAT.

# SEAT

## LA LIGA ARABE CONSIDERA QUE LAS CANARIAS SON ESPAÑOLAS

Manifestó el secretario adjunto Mohamed Riad

MADRID. (Efe). — Mohamed Riad, Secretario General adjunto de la Liga de los Estados Arabes, que se encuentra en Madrid desde el domingo invitado por la Presidencia del Gobierno, asistió ayer a una cena ofrecida en su honor por el presidente del

Instituto Nacional de Prospectiva, Jesús Moneo.

En unas declaraciones hechas a "Efe", Mohamed Riad manifestó: "La Liga de los Estados Arabes ha pensado desde siempre en las Canarias como parte de España y

en el futuro las cosas seguirán igual".

Según la Liga de Estados Arabes, añadió el señor Riad, no hay ningún problema con respecto a las Islas Canarias. En los documentos de nuestra organización no se menciona este problema, por lo cual ni siquiera se puede considerar como tal.

Posteriormente, Mohamed Riad indicó que en el seno de la OUA existen diferentes puntos de vista con respecto a la españolidad de las Islas Canarias, aunque algunos países miembros han afirmado ya que las Canarias son españolas.

"De todas formas, lo que aquí expreso es mi opinión y la de la organización que represento, pero no estoy autorizado para hablar en nombre de la OUA.

Con respecto a la actual situación española, el secretario general adjunto de la Liga Árabe señaló a Efe que él no tenía derecho a hablar de los asuntos internos de este país. No obstante, dijo "por el respeto que tenemos a España, respetamos todo el de-

sarrollo que se está operando en este país".

Mohamed Riad ha ocupado diversos cargos de importancia en el Ministerio de Asuntos Exteriores egipcio y ha representado a su país en la ONU, donde desempeñó varios cargos, todos ellos de gran responsabilidad. De 1964 a 1975 ocupó la Subsecretaría de Estado para Asuntos Exteriores. Ha sido miembro de la delegación egipcia en numerosas conferencias cumbres árabes de Alejandría, Khartum, Rabat, Argelia, Rabat y El Cairo.

## POSIBLE MALVERSACION DE 100 MILLONES EN EL CABILDO DE LANZAROTE

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—E. Pres).—El expediente por presuntas irregularidades administrativas del Cabildo insular de Lanzarote, que el pasado sábado iba a ser tratado por el Consejo de Ministros, puede pasar, en fechas próximas, a un informe del Consejo de Estado. El expediente no fue tratado en el Consejo, por faltar el trámite de audiencia al propio Cabildo de Lanzarote. Según publica el diario «La Pro-

vincia», de Las Palmas existe la posibilidad de que unos 100 millones de pesetas hayan sido malversados. «La inspección practicada —señala el diario— por el Servicio Nacional de las Corporaciones Locales afirma que, los ingresos de los centros turísticos dependientes del citado Cabildo no pasaban al presupuesto, siendo ingresados, sin embargo, sin fianza alguna, en cuentas particulares de funcionarios».

## CALVO SOTELO INICIO SUS CONVERSACIONES EN BRUSELAS

Bruselas. (Efe). — El ministro español para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, se entrevistó ayer con una delegación del Comité Económico y Social de la CEE.

A continuación asistió a una cena ofrecida en su honor por este organismo que integra a los representantes de los Sindicatos, Empresarios y Gobiernos de los nueve países comunitarios.

El tema del ingreso de España en la CEE —sus expectativas y sus obstáculos— centró las conversaciones, se

informó en fuente competente.

El Comité Económico y Social abordará en el curso de su sesión plenaria de hoy miércoles el tema de las relaciones CEE-España en base a un informe presentado por el empresariado francés.

Calvo Sotelo llegó a última hora de la tarde a Bruselas para entrevistarse hoy con varios miembros de la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) y clausurar la fase informativa de la preparación del dictamen sobre el ingreso de España.

## HAY NECESIDAD DE SANEAR LA INDUSTRIA

Los no eficientes deben quedar fuera de juego  
Declaraciones del ministro de Industria

Madrid. (Pyresa). — «El español ha escogido el camino de la moderación, y opino que no puede ser más rápida la transición política que se está realizando en España», ha manifestado el ministro de Industria, Agustín Rodríguez Sahagún, en el curso de

un almuerzo informativo en el Club Internacional de Prensa, de Madrid, al que acudió invitado por la Agrupación de Corresponsales de Prensa Extranjera.

El señor Rodríguez Sahagún comenzó haciendo un esbozo de la evolución económica en nuestro país desde hace cuarenta años, llegando a la conclusión de que el millón de parados que registra actualmente España —cien mil, más o menos— es una consecuencia del modelo de crecimiento económico que hemos sostenido durante los tres últimos lustros. «Nos hallamos inmersos en una España desvertebrada, una España que hay que reconstruir desde muchos aspectos, desde el político y desde el económico. Y es lo que estamos haciendo con la mayor ilusión».

Siempre a preguntas de los corresponsales extranjeros, el señor Rodríguez Sahagún señaló que la crisis económica por la que atraviesa España es también consecuencia de una infravaloración que se hizo de la crisis energética, ya que no se advirtió la verdadera dimensión que esto podría traer consigo en una economía que, como la española, depende en el aspecto energético prácticamente del exterior. Y profundizando dentro de la crisis económica que padece-

mos, reconoció que fundamentalmente es de la industria.

Al referirse a los acuerdos de la Moncloa, el ministro dijo que se está demostrando que son eficaces, pero aquellos enfocan la economía desde aspectos macroeconómicos, y ahora hay que conseguir el ajuste sectorial a través de la necesaria reasignación de recursos, y esto exige un marco adecuado de movilidad. En esta línea estamos elaborando —matizó— un documento de política industrial, que no es tanto la resolución de los problemas que presentan determinados sectores en crisis, como crear un marco global dentro del cual ha de moverse la industria española a medio y largo plazo. «No se puede reordenar por decreto. Lo importante es reasignar y sanear de la forma más eficaz posible los recursos, y que sea la competencia la que permita el juego del mercado. Para ello hay que ir a un proceso de liberalización que debe incluir la propia liberalización de los precios industriales. Así, en este proceso, el eficiente seguirá adelante y el no eficiente quedará fuera de juego».

Por último, a una pregunta concreta, el señor Rodríguez Sahagún se definió, más que como ministro de Industria y Energía como ministro de un Gobierno UCD.

## LABORAL

## EL PARO EN ANDALUCIA

MADRID.— La OSUT persiste en sus jornadas de lucha contra el paro en Andalucía para hoy y mañana, y ha solicitado el apoyo de CC. OO. y UGT.

En la mañana de ayer se presentaron diversos proyectos de empleo comunitario en Sevilla, que al parecer fueron aceptados.

NO HUBO ACUERDO

EN GASOLINERAS

"Si CAMPSA se incauta de las gasolineras no tenemos inconveniente de trabajar gratis para CAMPSA, todo antes de seguir con un convenio caducado", manifestaron los representantes de los trabajadores de gasolineras a la salida de una reunión a la que no

se llegó a ningún acuerdo con los empresarios. Los empresarios han solicitado de los trabajadores la aceptación de un laudo arbitral.

USO ha anunciado que no apoya la huelga de gasolineras.

SIGUE LA HUELGA DE CONSTRUCCION

EN SALAMANCA

Ayer continuó el paro del sector construcción de Salamanca. Los empresarios han señalado que van a mantener su oferta dentro de los "pactos de la Moncloa".

ACTIVIDAD SINDICAL

Hoy se celebrarán elecciones sindicales en SEAT. USO ha enviado telegramas a los parlamentarios en defensa de un estatuto para el trabajador.

OTROS CONFLICTOS

Los trabajadores de las empresas de reparto de butano de Tenerife se han declarado en paro.

Ha terminado el conflicto de Firestone de Basauri al solicitar los trabajadores declaración de conflicto colectivo y laudo.

El PSUC propugna la celebración de una conferencia textil de Cataluña para reorganizar el sector.

Han sido homologados los convenios del calzado y agencias de viaje.

Hubo acuerdo en transportes urbanos de Sevilla y, por tanto, anulación de la convocatoria de huelga.

## LA METEOROLOGIA TIENE QUE EXTENDERSE A NUEVOS CAMPOS

Industria, agricultura y energía

MADRID. — El ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez-Terán, ha dado posesión a primera hora de esta tarde, al nuevo director general del Instituto Nacional de Meteorología, Pedro González-Haba. Tras la intervención de los directores entrante y saliente, el ministro señaló los tres objetivos básicos que, en estos momentos, deben cubrirse en el campo de la meteorología y cuya consecución encomendó al señor González-Haba.

El primero de estos objetivos es ampliar los Servicios de la Meteorología a todos los campos de la actividad económica que necesitan su presencia. El señor Sánchez-Terán, tras resaltar la importancia decisiva de la Meteorología para las necesidades de la defensa nacional y para los transportes aéreos y marítimos, señaló la necesidad de prestar mayores servicios a la agricultura, a la pesca, a la construcción y al sector energético.

El segundo objetivo es desarrollar las nuevas tecnologías

de la meteorología. El campo de la investigación aplicada en toda actividad meteorológica, presenta amplias perspectivas de desarrollo. Son particularmente importantes la utilización de los satélites meteorológicos, los estudios sobre programas de precipitación intensiva, la aportación de la meteorología a la utilización de la energía solar, la realización de balances hídricos, el descubrimiento de bancos pesqueros y la anticipación de las predicciones del tiempo.

El tercer objetivo es consolidar la estructura del Instituto y las situaciones de su personal. El Gobierno ha definido ya dos aspectos importantes en relación con la meteorología: su inserción administrativa en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y el rango de Dirección General otorgado al Instituto Nacional de Meteorología. Ahora es preciso consolidar su estructura definitiva para que todos los órganos y servicios del Instituto puedan desarrollar su función con plena operatividad.

RISTORANTE - PIZZERIA

# Bolzano

Una buena razón para cenar en el centro neurálgico de Magaluf

**royal magaluf**

Avenida Magaluf, 3 • Teléfono 68 16 24 • Magaluf

CERRADO LOS MARTES

royal magaluf

## ENSEÑANZA

## PERFILADA LA AYUDA PARA LA GRATUIDAD

MADRID. (Efe).—Todos los alumnos de los niveles obligatorios tendrán derecho a percibir del Estado ayuda económica en la misma cuantía que represente el coste del puesto escolar, según el proyecto de ley de financiación de la enseñanza obligatoria que acaba de elaborar el Ministerio de Educación y Ciencia.

Se trata con dicha ley de hacer efectiva la gratuidad de la enseñanza básica, tanto si es impartida en centros estatales como en centros privados, así como la libertad de enseñanza, porque así será posible la elección de centro.

Los ayudas a la gratuidad se aplicarán a los centros elegidos libremente por los padres o tutores de los alumnos. Tendrán derecho a acogerse al sistema de gratuidad los centros docentes privados autorizados por la ley para impartir las enseñanzas de los niveles obligatorios.

La ayuda del Estado se entenderá compensada en el supuesto

de que el alumno sea escolarizado en los centros públicos que imparten las enseñanzas obligatorias.

El sistema de financiación pública implica que los Centros sólo podrán percibir de las familias cuotas complementarias para satisfacer gastos derivados de enseñanzas no reguladas y actividades complementarias e instalaciones, las cuales deberán ser autorizadas anualmente por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Además de la gestión que corresponde a la Administración del Estado, se establece que la percepción y aplicación de las ayudas será controlada por los Juntas Económicas de Centros y por Comisiones Provinciales de Control, compuestas por representantes de las Asociaciones de Padres de Alumnos, de las Diputaciones, de los titulares de Centros y de su profesorado y de la Administración educativa.

## VIDA POLITICA

### UCD DEFINE LAS FUNCIONES DE SUS ORGANOS DE GOBIERNO

El Comité Ejecutivo de Unión de Centro Democrático, reunido bajo la presidencia de Adolfo Suárez, presidente del partido, estudió el proyecto de Reglamento del Consejo Político, que será cometido a la decisión de este órgano en su próxima reunión, que se celebrará, probablemente, antes de que concluya el presente mes, según han manifestado a E-Press fuentes de UCD.

En este proyecto se observa el funcionamiento de este órgano del partido, y recoge, entre otros aspectos, la reglamentación del trabajo, modo de operar, intervención en los debates, composición, periodicidad de las reuniones y quorum necesario.

El Comité Ejecutivo estudió, asimismo, durante esta reunión, que se prolongó desde las ocho de la tarde hasta pasadas las once de la noche, la situación política general. Se supone que en este apartado se analizó la situación creada en las provincias del norte, a raíz de los incidentes de Pamplona del pasado sábado, aunque las citadas fuentes únicamente han manifestado que se trataron los temas de mayor interés.—E. Press.

REFERENDUM EN ELORRIO PARA ECHAR AL ALCALDE

El próximo domingo se cele-

brará en la localidad vizcaína de Elorrio un referéndum, para decidir si su alcalde continúa o no al frente de la Corporación Municipal.

Al parecer en esta decisión ha influido el desinterés del alcalde cuando murió un joven en Apatormonasterio, en un control de la Guardia Civil, y no asistió ni al funeral ni a ninguna de las manifestaciones que se organizaron en relación al tema.—E. Press.

C.D.C. CONTRA UN CENTRO CON UCD

El Comité Ejecutivo de Convergencia Democrática de Cataluña (CDC), que preside Jordi Pujol, ha ratificado su postura de no coalición con el partido gubernamental de la Unión de Centro Democrático.

CDC se ofrece a cambio para servir a la formación de un gran partido nacional catalanista que vaya desde Izquierda Republicana de Cataluña al Partido Demócrata Cristiano de Unión Democrática de Cataluña.

En unas declaraciones hechas ayer a Efe el secretario de Relaciones políticas de CDC, Masid Alavedra afirma que las recientes afirmaciones de Antón Canyellas (UCD) de hacer un gran centro desde CDC a la UCD no tienen sentido.—Efe.

EL P.S.O.E. DE MALAGA DICE NO AL P.C.E.

El Comité Provincial malagueño del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), en una reunión presidida por Antonio García Duarte ha estudiado la oferta del Partido Comunista (PCE) de formar una posible alianza electoral en las próximas elecciones municipales.

La decisión adoptada por el citado comité provincial del PSOE fue rotundamente negativa de ir con los comunistas ni con nadie en las aludidas elecciones municipales.—Europa Press.

AMPLIACION DEL COMITE POLITICO DE A.C.L.

El Comité Político de Acción Ciudadana Liberal ha aumentado en ocho el número de sus miembros, al término de la reunión celebrada esta tarde.

Se incorporan al Comité Político que preside José María de Arelliza ocho responsables de organizaciones territoriales. José María de Arelliza ratificó en sus puestos a los otros diez miembros del Consejo.

## PRE-AUTONOMIAS

### CONSTITUIDA LA COMISION DE TRANSFERENCIAS DE CANARIAS

MADRID. (E. Press).—Ayer mañana ha quedado constituida la Comisión de Transferencias de la Administración a la Junta de Canarias.

Finalizada la sesión, el ministro de las Regiones y vicepresidente de la Comisión, señor Clavero Arévalo, informó que se han debatido las normas de funcionamiento interno de la Comisión, que han sido presentadas por el Ministerio y que serán aprobadas en un próximo pleno.

Indicó, que se ha nombrado un equipo de trabajo, encargado de las transferencias de competencia de la Ley Fiscal de Canarias, y de los organismos JEIC (Junta Económica Interinsular de Canarias) y JIAI (Junta Interprovincial de Arbitrios Insulares). Este mis-

mo equipo se encargará de la creación de un fondo de solidaridad que corrija los desequilibrios interinsulares.

REOL TEJADA CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE CASTILLA-LEON

MADRID. (Efe).— Juan Manuel Reol Tejada, diputado por Burgos, será el candidato presentado por UCD para presidente del Consejo General de Castilla y León, según fuentes consultadas por Efe. El cargo de presidente será elegido por los parlamentarios el próximo día 22 pero al ser UCD mayoritaria en la Asamblea, Reol Tejada asumirá la presidencia.

Lo último para los más avanzados.

## Winner incorpora la electrónica en Aire Acondicionado.

Así funcionan los grandes del aire acondicionado WINNER.

Unos especialistas capaces de satisfacer con éxito cualquier proyecto de instalación, cualquiera que sea su tamaño. Su gama industrial abarca

desde las 6.000 frigorías hora hasta la más potente instalación centralizada. Todos los WINNER son técnicamente perfectos.

Consulte a un especialista en aire acondicionado. Sólo ellos pueden instalar WINNER.



# WINNER

DISTRIBUIDOR

**FRIO INDUSTRIAL, S.A.**  
C/. Viñaza, 6. Tels. 46 47 00/46 47 04.  
Palma de Mallorca.

**Especialistas en Aire Acondicionado.**

multicines **Chaplin**

C. BARTOLOME TORRES, 56. T. 27 76 62.

CONTINUA EL EXITO ARROLLADOR DEL

SALA 3

**VER Y OIR A BOGART**

A PARTIR DE HOY



THE MALTESE FALCON EL HALCON MALTES

4'05 - 6'10 - 8'25 - 10'45

SALA 1

SEGUNDA SEMANA

«LAS VACACIONES DE M. HULOT»

SALA 2

TERCERA SEMANA

«LA BESTIA»

TRABAJO ESTACIONAL PARA 50 DIAS

GANE EN 8 SEMANAS

**250.000 ptas.**

IMPRESINDIBLE VEHICULO

Presentarse Hotel Victoria, hoy miércoles, día 12, de 9 a 1 y de 5 a 8. — Recibe Sr. PEREZ.

«BALEARES»



Martín Villa, ante el pleno del Congreso

## «EL GOBIERNO NO ELUDE RESPONSABILIDADES»

### La Comisión del Interior tendrá información oficial el lunes

A las 10,45 de la mañana de ayer dio comienzo el pleno del Congreso de los Diputados con la intervención del ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, en torno a la información que llegó al Gobierno sobre los sucesos de Pamplona.

Asistieron gran número de diputados, muy poca gente en la tribuna del público y en el banco azul los ministros de Hacienda, Fernández Ordóñez, y de Relaciones con la CEE, Calvo Sotelo.

Abrió la sesión el presidente de la Cámara, Fernando Álvarez de Miranda, quien dijo que, a solicitud unánime de la junta de portavoces, se había modificado el orden del día para intervenir el Gobierno.

#### DISCURSO DE MARTÍN VILLA

A continuación tomó la palabra el señor Martín Villa, quien dijo:

"Señoras y señores diputados.

El Gobierno y el ministerio del Interior, a la vista de los lamentables y luctuosos sucesos de Pamplona, se ha planteado, entre otros aspectos, el relacionado con la lógica y necesaria intervención del Congreso de los señores diputados en el ejercicio de sus labores de información y de control.

El Gobierno, a la vista de los precedentes de situaciones anteriores en el campo del orden público, y muy concretamente de la acción de esta Cámara; a la vista de la necesidad de que el Congreso y los españoles tengan una puntual y profunda información de lo sucedido y pueda ejercer el Congreso sus labores de todo tipo; a la vista también del grave deterioro de la situación en Navarra y en algunos sectores del País Vasco; a la vista también de la necesidad que siente el Gobierno, y muy concretamente el ministro del Interior, en estas difíciles circunstancias, de mantener alta la moral de los cuerpos y fuerzas que a sus órdenes sirven en el campo del orden público, ha entendido que la mejor manera de plantear estas relaciones entre el Congreso de los Diputados y el Gobierno sea la comparecencia del ministro del Interior ante la sección correspondiente para que, a la vista de la información que pueda proporcionar

nar a la comisión, derivada de la que el Gobierno disponga como resultado de las investigaciones e informaciones que están practicando en Pamplona el subdirector general de Seguridad y el general subinspector de la Policía Armada, pueda la Comisión de Interior, a la vista de esta información del Gobierno y del ministro del Interior, ejercer sus labores de todo tipo, sus funciones de todo tipo, y muy especialmente las relativas al control de la acción de Gobierno o a las iniciativas que tengan por conveniente adoptar.

En este sentido he comunicado en nombre del Gobierno al señor presidente de la Cámara y esta mañana a la reunión de portavoces celebrada, que ésa era la intención del Gobierno, y por ello brevemente he querido expresarla ante los señores diputados.

#### NO ES POSIBLE

#### MÁS INFORMACION

En este momento no es posible al Gobierno, con la información de que dispone, hacer otra exposición más amplia y más profunda de los lamentables sucesos y ni tampoco es posible informar a la Cámara en estos momentos sobre las determinaciones de todo tipo que el Gobierno puede adoptar.

Creemos que el Gobierno no elude sus responsabilidades, sino, al contrario, solicitando del señor presidente de la junta de portavoces, y ahora del pleno de la Cámara, que éste sea el sistema. En un plazo breve el Gobierno, a través mío, informará por escrito de los datos y de las informaciones que posea a la Comisión de Interior. Habrá una comparecencia personal mía ante dicha comisión para que, a la vista de mis informes, a la vista de los informes del Gobierno y a la vista de las determinaciones que el Gobierno vaya a adoptar, vaya a la Comisión de Interior a adoptar también las que crea convenientes.

Señoras y señores diputados, ésta es la posición del Gobierno, y el Gobierno confía que este sistema de relaciones entre la Cámara y el Gobierno no solamente sea formalmente útil, sino que sea también para que de la colaboración de todos contribuyamos todos a

resolver un difícil problema. Nada más. Muchas gracias."

#### RESOLUCION

A continuación, el presidente de la Cámara sometió a la aprobación de la misma una resolución que fue aprobada por el pleno, con la excepción de un solo diputado, el representante del PSOE por Navarra, don Julio García. Esta resolución se presentó a la aprobación de la Cámara por acuerdo unánime de la junta de portavoces, y dice:

"El Congreso de los Diputados, después de oír la declaración del Gobierno sobre los graves sucesos de Pamplona, lamenta los tristes hechos que han ensangrentado unas fiestas populares. Expresa su profundo sentimiento a las víctimas y a sus familiares. Solicita del Gobierno una completa información al respecto y acepta la iniciativa del ministerio del Interior, invitándole a remitirla previamente por escrito, y a presentarla en el más breve plazo posible ante la comisión correspondiente. Espera que el Gobierno y todas las autoridades actúen con arreglo a las serias responsabilidades del momento, adoptando las medidas oportunas en cuanto a los responsables y se reserva la adopción de las resoluciones que procedan a la vista de los resultados que arroje la información para ejercer las funciones de control que le competen."

#### AMBIENTE

Al someter a votación el presidente de la Cámara esta resolución, los diputados de los distintos grupos parlamentarios se levantaron inmediatamente. En el grupo socialista, el primero que lo hizo fue el señor Peces Barba, y los diputados que se encontraban en la primera fila de los escaños socialistas, si bien entre los miembros de este grupo se observaron algunas reticencias. En el caso de don Julio García, diputado por Navarra, permaneció sentado, pese a que, según se podía observar desde la tribuna de prensa, el también representante por Navarra del PSOE don Gabriel Urralburu, se dirigía hacia él, probable-

mente recomendándole que siguiera la disciplina de voto de su grupo parlamentario. El señor García hacía signos ostensibles de que no se iba a levantar; estaba visiblemente en tensión y no se levantó.

## La Constitución LA HUELGA POLITICA Y EL DIVORCIO, EN LOS DEBATES DEL CONGRESO

Los debates constitucionales en el Pleno se están alargando de una forma que algunos consideran ya peligrosa. La cuestión ahora de las interpretaciones, las explicaciones de voto ocupan casi tanto tiempo como la defensa de las enmiendas y da la impresión de que todos los grupos parlamentarios quieren dejar muy clara su interpretación, por si puede servir de precedente cuando el Tribunal Constitucional tenga que hacer una interpretación.

Son numerosos los artículos de la Constitución que dejan en el aire cuestiones claves y hay explicaciones para todos los gustos. Discusiones de este tipo se han producido respecto al divorcio, a la propiedad —al hablar de las expropiaciones—, por lo que cada uno de ellos aporta a posteriori su versión de lo que se ha aprobado.

El presidente del Congreso ha estimado que los debates constitucionales proseguirán en el Pleno del Congreso hasta finales del presente mes, es decir, dos semanas más de lo previsto y que hasta últimos de agosto o primeros de septiembre no empezará a discutirse en el Pleno del Senado. Así las cosas, y teniendo en cuenta que parece que van a tener que reunirse tanto la comisión mixta como el Pleno conjunto de las dos Cámaras, parece probable que hasta noviembre no tengamos referéndum constitucional.

#### LA HUELGA POLITICA

#### Y EL DIVORCIO

En una sesión en la que, a pesar de todo, se han aprobado once artículos del proyecto de Constitución, los dos temas más importantes suscita-

## DECLARACION DEL CONGRESO SOBRE LOS SUCESOS DE PAMPLONA

El Congreso de los Diputados, con un solo voto en contra, ha aprobado una declaración que le fue sometida a propuesta de la junta de portavoces, en torno a los graves sucesos de Pamplona, en la que se reclama la actuación urgente del Gobierno y una actuación delimitando responsabilidades. La aprobación por el pleno de esta declaración se produjo después de una breve intervención del

ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, en la que prometió informar por escrito y verbalmente a la comisión de Interior de la Cámara en el momento en que el Gobierno disponga de los datos oportunos sobre los hechos registrados en la capital navarra.

Votó en contra el diputado del PSOE por Navarra, Julio García.

dos han sido el de la huelga política y el divorcio, principalmente este último. Respecto a la huelga política, A. P. pidió precisiones de que las huelgas deben defender exclusivamente los intereses laborales. Su enmienda no prosperó y los de A. P. se abstuvieron en la votación al apartado segundo del artículo 26. En la explicación, U.C.D. dijo que la huelga está afectada en la Constitución a los intereses que le son propios a los sindicatos; los comunistas, que esos intereses eran los de una clase social, y los socialistas, que defensa de la democracia era esencial entre los intereses de los trabajadores.

En cuanto al divorcio, A. P. arremetió, al igual que había hecho en la comisión, en una postura claramente antidivorcista. López Bravo insistió en que la Constitución no debería dejar la puerta abierta al tema, puesto que la mayor parte de las constituciones del mundo no lo hacen y la cuestión repugna a muchos millones de ciudadanos; y Mendizábal dijo que el artículo, en su actual redacción contenía imperfecciones técnicas e inoportunidades políticas.

En contra de ellos, bien en el turno de enmiendas —que A. P. perdió— o en el de explicación de voto, se pronunciaron los socialistas, cuyo portavoz, el señor Sotillo Martín, dijo que el artículo 30 sólo dice que una ley ordinaria regulará el tema; y U.C.D. —Guerrero R. de Miñón— quien se opuso, en nombre de su grupo, a la afirmación de que con este artículo se hubiese constitucionalizado el divorcio. La prueba es, dijo Guerrero, que con la Constitución

aprobada y en tanto no se elabora la ley, nadie podrá solicitar el divorcio de un tribunal.

#### LETAMENDIA:

#### ATAQUES

#### A LOS COMUNISTAS

Por lo demás, la sesión constitucional transcurrió por los cauces que se habían marcado en la comisión, al hilo del consenso logrado por las fuerzas políticas más significativas. Al final de la jornada, Letamendia puso a caldo a los comunistas, a quienes acusó de tener inquina a la izquierda abertzale, de no ser revolucionarios y de negar su ideología. "Habéis dejado de ser comunistas —dijo Letamendia—, y nosotros lo seguimos siendo."

En un tono muy moderado, respondió Jordi Solé Tura señalando que el Partido Comunista había sido en todo momento coherente con su programa y que la interpretación del proceso revolucionario que hacía Letamendia era exclusivamente suya. La revolución por la vía de la violencia es de lo más contrarrevolucionario que existe, afirmó. En cuanto a Euzkadi, Solé Tura dijo que el problema consistía en encontrar un interlocutor válido, reconocido por la mayoría del pueblo vasco y que se sitúe en el marco de la Constitución, con lo que vino a indicar a Letamendia que ni él ni su grupo servían para desempeñar ese cometido. Finalmente, Solé Tura afirmó que era necesario aislar políticamente al terrorismo y que si no se encontraba una solución no sólo peligraría la democracia en el País Vasco, sino en toda España.

## ACABE CON SU CALVICIE EN SOLO 3 HORAS

Sin ninguna operación quirúrgica. No es peluca ni trasplante. Tampoco es un tratamiento "milagroso". Una de cada tres personas adultas en el mundo, sufre problemas de cabello y la mayoría de ellos son calvos o medio calvos con sólo una pequeña corona de pelo sobre sus cabezas.

Con el nuevo y sensacional Sistema Svenson "Elysee", Vd. podrá recobrar una completa cabellera en 3 horas aproximadamente. Vd. mismo decidirá el estilo de peinado que prefiere. Su nuevo cabello será exacto, en color y textura, al que todavía conserva y se sentirá tan seguro con él, como si se tratara de su propio pelo.

El cabello Svenson "Elysee" (que obtuvo recientemente el "PRIX QUALITE", en PARIS) es inamovible, fijado a su propio pelo. Dormirá con él, lo lavará Vd. mismo, podrá desarrollar tranquilamente sus actividades habituales e incluso practicar los deportes más violentos si es aficionado a ello.

**Y AUNQUE LO SOMETA A LAS PRUEBAS MAS DURAS, SU NUEVO CABELLO NUNCA LE DEFAUDARA**

Esta importante mejora conseguida en los sistemas de sustitución de cabellos es ahora ofrecida EXCLUSIVAMENTE por la Cadena SVENSON en sus 74 centros en los siguientes países: Alemania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Colombia, Francia, Gran Bretaña, Hong Kong, Italia, Portugal, Suiza y España. Permite respirar a su cuero cabelludo y, si Vd. tiene ganas de hacerlo, irásquese!



**NO EXISTE UNA SOLUCION MEJOR O MAS SIMPLE PARA SU CALVICIE**

No demore más su visita, porque nunca es demasiado pronto para mejorar su apariencia.

Pida cita o venga personalmente. De 9,30 a 19,30 horas

Exclusivistas del sistema **SVENSON**

**BELLIDO**  
procesos capilares c.s.a.

**Avda. Conde Sallent, 29 Entl.º**

**Tel. 22 49 41 - P. MALLORCA**

MADRID BARCELONA BILBAO  
Tel. 225 59 36 Tels. 218 71 96/97 Tel. 424 32 59

SEVILLA VALENCIA LA CORUÑA  
Tel. 27 35 64 Tel. 322 01 00 Tel. 22 26 00

LAS PALMAS S. C. TENERIFE  
Tel. 24 68 52 Tels. 27 86 08/12



Tarragona: 119 muertos y más de 200 heridos

# EXPLOSION DE UN CAMION CISTERNA EN UN «CAMPING»

SAN CARLOS DE LA RAPITA (Tarragona). (Efe). — Cerca de ciento diecinueve cadáveres calcinados, cincuenta heridos muy graves, veinte de diversa consideración y numerosos quemados (unos doscientos), son cifras que hablan por sí solas del pánico y el terror que a las dos y media de la tarde de ayer, ha salpicado de sangre y fuego a Alcanar, pueblo situado al borde del delta del Ebro, entre las localidades de Benicarló y Vinaroz.

El trágico suceso se produjo al perder la dirección un camión de la empresa «Cisternas Reunidas», que transportaba gas propano, por las proximidades del camping «Los Alfaques», ubicado en el kilómetro 160 de la carretera general 360, que va de Valencia a Barcelona.

En el momento de la explosión, una lluvia de fuego comenzó a caer sobre Alcanar, dejando reducido a cenizas personas, coches, enseres: todo lo que encontraba por delante, en un círculo de más de trescientos metros.

Tanto el «Camping» mencionado como una discoteca cercana y unos doce chalets edificadas en esta zona y pertenecientes al «camping», han quedado prácticamente destruidos.

La mayoría de los accidentados son de nacionalidad extranjera, sobre todo, franceses, alemanes y belgas, aunque por el momento se desconocen los nombres de las víctimas.

Según han manifestado algunos vecinos que escucharon la explosión, ésta fue tremenda y se oyó en un radio de más de dos kilómetros del punto de donde se produjo. Da idea de la violencia del siniestro, el hecho de que la cuba del camión que transportaba el gas salió

disparada por los aires y fue a caer a la finca «Sierra del Mar», formando un cráter de más de 20 metros de diámetro. Muchos de los cadáveres, debido a la fuerte explosión, salieron proyectados y fueron a parar al mar.

El siniestro se produjo a las dos y media de la tarde, en el momento en que las familias que habitaban los chalets, y ocupaban las instalaciones del «camping» estaban almorzando, muchas de ellas en bañador, debido al calor reinante en la zona. En el «camping» aparecían numerosos cadáveres totalmente calcinados e irreconocibles, y las escenas de terror se producían de continuo por las calles de Alcanar.

Al punto de conocerse la noticia, todos los servicios médicos de San Carlos de la Rápita, autoridades y vecinos de localidades próximas acudieron al lugar del siniestro, pero, realmente, poco pudieron hacer por los numerosos cadáveres que aparecían por la carretera.

Nueve ambulancias, cinco coches particulares y una furgoneta, son los vehículos que, entre las cinco y las seis de la tarde llegaron a Valencia con

heridos de quemaduras de diversa consideración, con destino a la unidad de quemados de la ciudad sanitaria «La Fe». El gimnasio de esta ciudad sanitaria ha tenido que ser habilitado para albergar a las numerosas víctimas que llegan, procedentes de San Carlos de la Rápita.

En la clínica de San Sebastián de Vinaroz, han sido atendidos unos cuarenta heridos con quemaduras de primero y segundo grado, la mayoría de ellos. También numerosos heridos han sido trasladados a los centros especializados en quemaduras de Castellón y Valencia. Algunos de los heridos que presentaban quemaduras consideradas muy graves, fueron trasladados a algunos centros de Barcelona.

Según declaró el doctor Vicente Mirabet Hipólito, jefe de la unidad de quemados de la ciudad sanitaria «La Fe», se teme por la vida de casi la mitad de los ingresados, unos cincuenta, que no se cree puedan salvarse. También aseguró que todos los llegados están en situación muy grave.

Se espera la llegada a la ciudad sanitaria de tres helicópteros individuales y uno de 12 plazas, transportando nuevos heridos. Todo el personal de la ciudad sanitaria y muchos voluntarios se encuentran prestando servicio, al tiempo que se ha requerido al personal

que conoce idiomas para las atenciones verbales de los ingresados.

Al haberse cubierto las camas de la ciudad sanitaria, se ha requerido personal y vehículos militares, para transportar material de la clínica «José Antonio» hasta la ciudad sanitaria, con el fin de albergar a los que se espera que vayan llegando.

## ULTIMAS NOTICIAS

A las diez de la noche, ocho horas después de haberse producido la tremenda tragedia del «camping» «Los Alfaques», noventa y nueve cadáveres habían sido depositados en el cementerio de Tortosa, según indicaron fuentes de la Guardia Civil.

A última hora se contabilizan 119 muertos, rebajando la cifra que inicialmente se había facilitado. Sin embargo, más de 200 heridos que han sido trasladados a distintos centros asistenciales de Valencia, Castellón, Tortosa, Tarragona y Barcelona, según indican fuentes de la Cruz Roja, un 10 por 100 sufre quemaduras al 100 por 100, lo que hace muy grave su situación.

En el «camping» y restantes instalaciones turísticas afectadas por el siniestro, se calcula habría entre 600 y 700 turistas alojados, de los que más del 50 por ciento se han visto afectados. En su mayoría, se trata

de holandeses, franceses, belgas y algunos daneses. En el recuento de daños, un total de 65 vehículos han quedado totalmente calcinados.

Según parece, la mayoría de las víctimas se han visto afectadas por el fuego, y sólo unos pocos pueden haber sido alcanzados por la onda expansiva.

## PERSONALIDADES

El presidente Tarradellas, el subdirector general de la Guardia Civil y los gobernadores civil y militar de Tarragona, junto con otras autoridades civiles y militares, se encuentran en la zona afectada. Poco antes de las diez de la noche, llamó por teléfono el ministro del Interior, Martín Villa, para enterarse personalmente de la situación.

## PESAME DEL REY

Los Reyes de España se han interesado personalmente por el suceso de San Carlos de la Rápita y por el estado de los heridos.

El Rey llamó telefónicamente al gobernador civil de Tarragona, al que rogó que transmitiera su pésame a las familias de las víctimas, a la vez que se interesó por el estado de los heridos.

Por otro lado, La Zarzuela es constantemente informada de la evolución de las noticias sobre el accidente, información

que es recibida por el Rey don Juan Carlos.

## LOS PROPIETARIOS DEL CAMION, SE

### RESPONSABILIZARON

Un directivo de la empresa «Cisternas Reunidas, S. A.», propietaria del camión accidentado en San Carlos de la Rápita, ha manifestado que la empresa asume todas las responsabilidades que puedan derivarse del accidente.

Añadió que la empresa posee unos 200 camiones dedicados al transporte de gases licuados y productos petroquímicos y que, si bien los camiones de la empresa habían sufrido alguna vez los accidentes normales que se producen en carretera, nunca habían alcanzado las proporciones de éste.

Señaló que, concretamente, el camión accidentado estaba acogido a las normas europeas de la A.D.R., es decir las normas europeas vigentes sobre el transporte de materiales altamente peligrosos por carretera.

A última hora de la tarde, la junta directiva de la empresa «Cisternas Reunidas, S. A.», estaba reunida, con el fin de examinar la situación. Al término de dicha reunión la empresa hará pública una nota informativa.

## EN LAS ISLAS

Durante el día de ayer

# CINCO INCENDIOS FORESTALES EN MALLORCA

## CONTINUA EL INCENDIO DE ESTALLENCS

Hasta la 1,30 de la tarde de ayer el incendio declarado hace varios días en las faldas del monte Galatzó mantuvo el carácter alarmante que ya venía teniendo desde la madrugada del lunes, pero, afortunadamente, alrededor de las 4,00 las esperanzas de poder apagarlo crecieron notablemente, aunque el peligro de que se reproduzcan nuevamente frentes que en apariencia están ya extinguidos no se descarta en ningún momento.

Durante todo el día de ayer continuaron trabajando en la extinción todas las fuerzas de días anteriores, que mostraban grandes muestras de cansancio, dada la larga duración del siniestro.

## MOTORISTA MUERTO

D. Francisco Dolz Sala, de 65 años de edad, resultó muerto, la tarde de ayer, al ser arrollado, cuando conducía una motocicleta marca Mablyette, en la confluencia de las calles Francisco Llompard y Beato Ramón Lluís de Inca, por el turismo R-4 que conducía don Juan Coll Bestard de 34 años que salió ileso de la colisión.

## «BALEARES»

## NACE OTRO EN LA ZONA DE VALDEMOSA

Los bomberos de Palma y el personal de ICONA tuvieron que desplazarse a las fincas de «Miramar» y «Son Marroc», situadas entre los términos de Valldemosa y Deyá, al ser avisados alrededor de las 12,00 de la noche del lunes que un nuevo fuego se había declarado en aquella zona.

Después de ocho horas de trabajo pareció que había quedado totalmente dominado, pero a la hora de redactar estas líneas se nos comunicó que de nuevo había resurgido con notable fuerza.

Además del personal señalado, colaboran también en este

trabajo de extinción dos secciones del Ejército de Tierra.

## ARDE LA ZONA DE SON VIDA

Sumándose a los ya anteriormente citados, otro incendio fue avistado por los aviones de ICONA durante la mañana de ayer en los pinares próximos a Son Vida, y, aunque desde el primer momento tomó muy buen cariz debido a la gran cantidad de medios que se volcaron sobre él, alrededor de las 9,30 horas de la noche rompió un nuevo frente en la parte del «Coll de Sa Creu», que hizo totalmente visibles las llamas desde Palma y que a la

hora de cerrar estas líneas continuaba con gran fuerza.

## EL LUNES, EN IBIZA

Otro fuego se declaró en Ibiza el pasado lunes. Afortunadamente, pudo ser sofocado en corto espacio de tiempo, lo cual no impidió que los daños causados fueran considerables, puesto que la zona afectada es de aproximadamente unas 30 hectáreas que estaban pobladas por 30.000 pinos jóvenes.

## DOS FUEGOS MAS DE MENOR IMPORTANCIA

El primero de ellos fue en la zona de pinar que rodea La Porciúncula. Su importancia fue escasa y quedó apagado al cabo de un breve espacio de tiempo.

El segundo se declaró en el cruce de las carreteras de Llubi y Muro, a ambos lados de la calzada, lo que hace suponer, junto al hecho de que tuviera cuatro puntos de origen, que fuera provocado. Las características fueron similares a las del anterior, y su extinción duró sólo algunas horas.

En el incendio situado en la zona montañosa entre Valldemosa y Sóller, ha resultado herido uno de los soldados.

Respecto a la avioneta siniestrada el domingo, será reemplazada mañana.

El capitán general de Baleares y el gobernador civil de la provincia, han visitado durante el día de ayer las diversas zonas siniestradas.

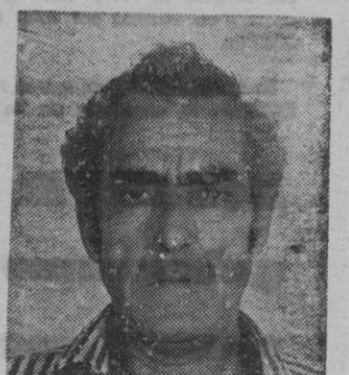


El fuego sigue consumiendo las faldas del Galatzó

# DETENIDOS DOS CARTERISTAS



Miguel Carlos Ruiz Mejías



Juan Martínez Rodríguez

El día 8 fueron detenidos en la Plaza España y sorprendidos en fraganti, por inspectores de la Brigada Regional de Investigación y cuando en una parada de autobús se dedicaban a la sustracción de carteras los delincuentes habituales y especializados en este tipo de delincuencia los llamados: Juan Martínez Rodríguez de 52 años, nacido en Sevilla y Miguel Carlos Ruiz Mejías de 34 años, nacido en Linares, (Jaén).

El primero de los citados conocido en el mundo de hampa por

«el Mellá» ha sido detenido a lo largo de su vida delictiva unas 70 veces.

Ambos residen habitualmente en Barcelona trasladándose a esta isla los fines de semana y regresando inmediatamente a la península.

La detención de los citados individuos es una continuación de la labor realizada por los miembros de esta Brigada Regional de Investigación, para la prevención de tales delitos.

# COLISION ENTRE UN TURISMO Y UN CAMION

En el camino de los Reyes, sito entre el camino vecinal de la Real y la carretera de Valldemosa, durante la tarde de ayer tuvo lugar una colisión en la que se vieron implicados el turismo marca Seat 127, matrícula PM-1665-F conducido por don Francisco Bordoy Serra de 40 años de edad y el camión cisterna PM-980 que pilotaba don Antonio Giménez Hernández de 48 años.

El choque se produjo de una manera frontal y de resultados de él tuvo que ser internado en la Residencia sanitaria de la Seguridad Social de nuestra ciudad el conductor del primer vehículo citado al que se apreció un traumatismo craneal y torácico, múltiples heridas de menor importancia y una ligera contusión cerebral.

## Veterano de la resistencia francesa, acusado de espionaje en favor de la URSS

Prosigue el proceso contra Georges Beaufils, en París, coronel jubilado y veterano de la resistencia francesa contra la invasión germana (1940-1944), que compareció anteayer ante el Tribunal de Seguridad del Estado, acusado de ser espía en favor de la URSS.

Afiliado al Partido Comunista francés en los años de la ocupación alemana, entró en la resistencia en 1940, Beaufils cuenta con un glorioso pasado de veterano combatiente contra la invasión nazi.

En 1942 organizó los FF.TT.PP.—grupos de resistencia de orientación comunista— y conoció a los grandes jefes históricos del maquis, como Jean Moulin, Jacques Chaban-Delmas y a los coroneles Remy y Passy.

Inmediatamente después de la liberación, Beaufils se integra en el ejército regular: Medalla de la resistencia, Legión de Honor y la Cruz de Guerra son algunas de las condecoraciones obtenidas por el veterano coronel.

El presidente del tribunal ha aludido a todos estos hechos recordando que, «conociendo su glorioso pasado, nos es muy doloroso abrir este proceso, en el que Georges Beaufils comparece acusado de espionaje en favor de una potencia extranjera».

La acusación contra Beaufils se remonta al mes de julio de 1977, fecha en que fue detenido por la DST —Servicio Francés de Contraespionaje. La DST afirma que, entre 1964 y 1972, Georges Beaufils mantuvo relaciones con dos agentes de la GRU —Servicio de Espionaje Soviético—.

La DST, afirma que Beaufils había organizado una red de espionaje y que pasaba informaciones militares secretas a los dos agentes rusos. Sin embargo, los ocho cómplices que fueron detenidos con Beaufils en 1977, han sido puestos en libertad por falta de pruebas.

La defensa considera que el sumario de la acusación no tiene

consistencia, y abogan que es a causa de su pasado y de sus convicciones comunistas por lo que la DST, lo acusa de ser espía ruso. Por otra parte, ya en 1952, en plena «guerra fría» Georges Beaufils había sido separado de sus funciones castrenses a causa de sus ideas: en 1961 le es concedido un período de vacaciones, y en 1963 es el momento de su jubilación.

El mismo acusado se defendió en su intervención de los cargos que se le imputan.

«Yo he sido engañado —afirmó—: conocí a los dos periodistas rusos en una recepción en la embajada soviética en París, en 1964, y nos seguimos viendo tres o cuatro veces al año. La única información que les di era de carácter periodístico. Cuando comprendí que eran espías soviéticos corté mis relaciones con ellos».

Beaufils explicó a continuación que había dejado de verlos progresivamente, por miedo a represalias, y que fue también por miedo por lo que no informó a la DST, pues temía que los servicios de espionaje francés le propusieran ser un agente doble, sirviéndole de sus relaciones con los soviéticos.

¿Ingenuo o espía? —es la pregunta que plantea la prensa parisina. Según los defensores de Beaufils los «secretos militares» de la DST, afirma que han sido revelados por Beaufils, son más bien inconsistentes. Se trata de algunos documentos militares con la mención «circulación restringida».

El presidente del Parlamento libanés mantuvo conversaciones con los dirigentes sirios en Damasco mientras continuaban haciéndose urgentes esfuerzos diplomáticos para resolver el crítico punto muerto en que se encuentra este asediado país.

Inmediatamente después de su llegada, el presidente del Parlamento, Kamel Al-Assad, se entrevistó con el primer ministro sirio, Mohammed Ali Al-Halabi. También se entrevistará con el presidente Hafez Al Assad.

Antes de salir de Beirut, Kamel Al-Assad se entrevistó con el presidente libanés, Elias Sarkis, que sigue manteniendo su amenaza de dimitir. Sarkis hizo pública su intención de dimitir a raíz de los sangrientos choques de la pasada semana entre tropas sirias de las fuerzas pacificadoras de la Liga Árabe y miembros de las milicias derechistas cristianas.

Muchos líderes políticos y diplomáticos extranjeros en Beirut temen que la dimisión de Sarkis pudiera provocar la reanudación de los combates e incluso un importante conflicto sirio-israelí. Quizá resulte significativo que el primer ministro Selim Al-Hoss anunciara, después de entrevistarse con Sarkis durante una hora, que la sesión semanal del gabinete que había de celebrarse hoy fuera suspendida.

Mientras tanto, un portavoz cristiano ha declarado que los breves pero feroces choques registrados la pasada noche entre grupos de soldados sirios y milicianos cristianos fueron resultado de un malentendido.

AVIONES LIBIOS PARA LOS PALESTINOS

El líder de la resistencia palestina, Yasser Arafat, ha declarado que el movimiento guerrillero que él encabeza dispone de un escuadrón de cazabombarderos libios a su disposición y ha manifestado también que están siendo instruidos pilotos palestinos para manejar aparatos «Mirages», de fabricación francesa, y «Migs-23» de manufactura soviética.

Al parecer, Yasser Arafat hizo estas revelaciones en el curso de una entrevista concedida al semanario «Al Watan Al Arabi» que se edita en París, en lengua árabe.

Arafat dijo que el líder del régimen libio, Muammar Al-Gadafi, había manifestado recientemente que aviones de la aviación militar libia «habían sido puestos a disposición de la revolución palestina».

Añadió Arafat que el coronel Gadafi hizo esta observación el 13 de junio, durante los actos conmemorativos de la evacuación por parte de los norteamericanos de la base aeronáutica estadounidense de Wheelus, que estaba radicada cerca de Trípoli.

El Gobierno se mantiene firme en lograr por todos los medios la victoria de Pereda.

Por su parte, la oposición, ahora encabezada por el candidato que se considera más votado, Hernán Siles, sugiere la posibilidad de movilizar sus fuerzas en protesta por el supuesto fraude electoral.

## El «bebé probeta» inglés nacerá dentro de dos semanas de dos semanas

El primer bebé de laboratorio nacerá en el Reino Unido dentro de dos semanas, confirmó oficialmente el Colegio Británico de Médicos Ginecólogos durante una rueda de prensa.

El niño nacerá en la ciudad inglesa de Oldham de una mujer de 30 años, cuyo nombre no fue revelado por razones de seguridad.

El ginecólogo inglés Patrick Steptoe dijo que su técnica es sólo válida para aquellas mujeres que tengan anomalías en las trompas de Falopio que impidan

el normal acceso de los espermatozoides masculinos.

Al explicar el mecanismo seguido en la mujer, que ahora espera felizmente su primer bebé de laboratorio, Patrick Steptoe señaló que el primer paso consistió en sacar el óvulo de la paciente y fecundarlo artificialmente en el laboratorio, luego, una vez fecundado, se mantuvo en un cultivo especial durante cuatro días al término de los cuales se volvió a colocar en el ovario femenino para su normal embrazo.

## INDIRA GANDHI, EN EL BANQUILLO

La ex-primer ministro de la India, Indira Gandhi, ha sido acusada oficialmente de detención ilegal de personas durante el estado de excepción que declaró en 1975, informa la agencia de prensa «Press Trust of India».

Los cargos, que también afectan a su hijo Sanjay, han sido presentados por la Oficina Central de Investigación ante el tribunal del magistrado-jefe metropolitano P. J. Jain.

El magistrado debe decidir ahora si la señora Gandhi y su hijo deben responder a las acusaciones.

JAI ME III  
Cinema

3.ª SEMANA

...Y EL ÉXITO SIGUE EN AUMENTO!

TODO LO VISTO HASTA AHORA, NO TIENE COMPARACION... ESTA PELICULA ROZA TODO LO PROHIBIDO EN CUALQUIER PAIS ¡HA SIDO LA BOMBA PORNO-EROTICA DEL AÑO!



Director: Ernst Hofbauer, Walter Boos · Productor: Wolf C. Hartwig.

Color

Dice «HOJA DEL LUNES»

«Los episodios tienen un elevado grado erótico captado por la cámara con el máximo detalle permitido, rozando lo pornográfico en algunas secuencias, por lo excitantes que resultan.»

¡YA TODA MALLORCA HABLA DE ESTA PELICULA!



IMPORTANTE: Para evitar sorpresas y que alguien se decidiera a abandonar la sala escandalizado a media proyección, se advierte al público que esta película por su temática y contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador.



«BALEARES»



VANCE Y GROMIKO

SE ENTREVISTAN HOY EN GINEBRA

## El juicio contra los disidentes soviéticos condiciona el éxito de las conversaciones «SALT-2»

En medio de un ambiente de tensión entre las dos grandes potencias, el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, viajó a Ginebra para entrevistarse en los dos próximos días con su colega soviético, Andriy Gromiko en busca de un acuerdo de limitación de armas estratégicas.

Vance anunció al partir de Washington que el próximo jueves se reunirá también en Ginebra con la esposa del disidente soviético Anatoly Scharansky y que entregará un mensaje a Gromiko del presidente Carter protestando por las violaciones recientes a los derechos humanos en ese país.

El juicio contra Scharansky y otro disidente, Alexander Ginzburg, acapara la atención de la prensa y de los políticos norteamericanos, varios de los cuales pidieron a Carter que suprimiera el viaje de Vance.

Media docena de senadores se reunieron anoche con el presidente para tratar el tema, pero Carter insistió —como el propio Vance— en que las conversaciones Salt seguirán adelante porque la importancia del tema lo requiere.

De todas formas, la Casa Blanca volvió a insistir en señalar la preocupación de Carter por esos juicios, que podrían acarrear la pena de muerte, por traición al Estado, de los dos disidentes.

En círculos políticos norteamericanos se informó que hace dos semanas el Gobierno de Washing-

ton intentó efectuar un intercambio de prisioneros con la Unión Soviética que hubiera dejado en libertad a Scharansky, al que se acusa de pasar información a la CIA, pero el Gobierno de Moscú se negó al canje.

Según afirmaron altas fuentes norteamericanas, entre ellas el propio Jimmy Carter, el disidente nunca espía para los Estados Unidos y la preocupación de Washington es puramente humanitaria y de acuerdo con el principio de los derechos humanos de esta Administración.

Ante ese telón de fondo poco se espera en los círculos políticos de Washington de la sexta entrevista Vance-Gromiko en los últimos 18 meses que se producirá el miércoles y jueves de esta semana en Ginebra.

El tratado que seguiría al Salt-II, producto del acuerdo de los presidentes Ford y Breznev en 1974, se daba ya como seguro hace pocas semanas a causa de los avances conseguidos en las negociaciones a bajo nivel que mantuvieron las dos potencias en los próximos meses.

Fuentes diplomáticas norteamericanas aseguran que las conversaciones de Ginebra de esta semana sólo podrían dar frutos positivos si Moscú ofreciera una postura de conceder a los norteamericanos todos los detalles técnicos que aun quedan por resolver.

NO AFECTA A LA SEGURIDAD DE CANARIAS

## El golpe de estado mauritano, de inspiración conservadora y prooccidental

CIVILES Y MILITARES EN EL NUEVO GOBIERNO DE NUAQCHOTT

Conservadurismo político y tendencia prooccidental son las líneas generales de los miembros del nuevo Gobierno de Nuakchott, se afirma en fuentes mauritanas de Rabat.

Se añade que con toda seguridad la política exterior mauritana, especialmente en lo que concierne al Sahara Occidental y las Islas Canarias permanecerá invariable. Los cambios se limitarán al ámbito de la política interna.

Sin embargo, en las citadas esferas no aciertan a explicar los motivos del golpe de Estado incurso por el que el "Comité Militar de Reconstrucción Nacional" (CMRN) depuso al presidente Mojtar Uld Dada en su acción de la madrugada del lunes.

Estas características del nuevo ejecutivo alejan momentáneamente las primeras sospechas de que los hilos del golpe pudieran conducir a Argel.

El nuevo gabinete mauritano está compuesto por ocho civiles y ocho militares, cuatro de los cuales pertenecen al "CMRN".

Según círculos mauritanos de Rabat, la edad media de los nuevos ministros oscila entre los 40 y los 50 años, lo que aparentemente excluye del golpe a una oficialidad joven que pudiera considerarse "progresista".

El ministro más joven, el comandante Jidu Uld Salek, del Interior, roza los 35 años. La oficialidad mauritana está formada, además, en academias militares francesas.

A los 18 años de la independencia de Mauritania los militares han hecho su entrada en el poder, del que el régimen de Uld Dada los mantuvo alejados y en el anonimato.

Mustafá Uld Salek, presidente del "CMRN" y del nuevo Gobierno es, según sus compatriotas de Rabat, "conservador, prooccidental y muy religioso", los mismos adjetivos que se aplican al nuevo ministro de Asuntos Exteriores, Cheikna Uld Mohamed Lajdaf.

El coronel Uld Salek, jefe del Estado Mayor del Ejército desde el pasado marzo, ha sido anteriormente gobernador de las provincias de Nema y Atar, así como director de la Sociedad Estatal de Importación y Exportación, "Sonimax".

Uld Mohamed Lajdaf, ha desempeñado la cartera de Asuntos Exteriores en dos ocasiones con el régimen de Uld Dada. En el primer Gobierno del país fue ministro de Justicia. Mohamed Lajdaf



es hombre de negocios que presidió la Sociedad Patronal mauritana, "Patronat". Ambos tienen 55 años.

Los compromisos militares de defensa mutua con Marruecos serán respetados, se estima en fuentes mauritanas.

El interrogante se plantea en el interior del país donde la oposición, en su mayor parte jóvenes, había llegado a un acuerdo con el expresidente Uld Dada.

Las fuentes mauritanas no han precisado la reacción de la oposición ante la nueva situación.

CANARIAS

TEMA DE DEBATE EN LA OUA

Peter Onu, portavoz de la Organización para la Unidad Africana (O.U.A.), ha manifestado que la cuestión de la "descolonización" de las Islas Canarias será sometida a la cumbre de jefes de Estado de la O.U.A.

El comité de la O.U.A. encargado de una misión de investigación sobre este territorio español, ha dicho el portavoz, deberá continuar sus actividades, y probar de nuevo visitar el lugar, posibilidad que le fue negada por las autoridades españolas.

Algunos países —Marruecos, Senegal, Gabón, Imperio Centroafricano, Isla Mauricio, Costa de Marfil y Túnez— continuó diciendo Peter Onu, han puesto de manifiesto sus reservas sobre los problemas de Canarias y de la Isla de Reunión.

En cuanto a la cuestión de la isla francesa de Reunión, evocada por el Consejo de Ministros de la O.U.A., no será tema tratado en la cumbre panafricana de Jartum.

El portavoz de la O.U.A. ha declarado igualmente que "el número de delegaciones habían creído necesario fijar un orden de prioridad para los problemas de descolonización, comenzando por Zimbabue, Namibia, África del Sur y Palestina, en lugar de otros territorios donde no hay, incluso, ni movimientos de liberación".

# ¡ REBAJAS DE PESO !

DESDE MAÑANA



... porque sólo vendemos Gran Calidad y Última Moda!  
... porque nuestros artículos están Super-rebajadísimos!

**Vea nuestras razones de peso:**

- Trajes Cro. verano y todo tiempo desde 2.995'-
- Camisas Cro. M/C y M/L » 295'-
- Pantalones Cro. verano » 395'-
- Bata Sra. M/C dibujo » 250'-
- Nikis Sra. Niño y Niña » 75'-

...y otros muchísimos artículos rebajados

**Entérese, entérese!**

REBAJAS DE PESO,

para que Vd. pase un verano más ligero y más fresco.

SABADOS TARDE ABIERTO

# Roxalar

C/ SAN MIGUEL, 51 - CAPITAN CRESPI COLL, 15, SON GOTLEU

«BALEARES»













fútbol

Pasado mañana, en Madrid

ASAMBLEA DE PRESIDENTES DE III DIVISION

Los de Mallorca llevan puntos vitales a exponer

Ayer tarde, en una de las dependencias de la Federación Balear, reunión informativa convocada por aquella para tener un "camino" de impresiones con los presidentes de los clubs de III División dado que el día 14 próximo, el viernes, habrá un pleno en Madrid para tratar todo lo relacionado con el fútbol de esta categoría ante la temporada 78-79.

En la mesa presidencial, Juan Seguí el nuevo vicepresidente, Gabriel Garcías Planas, que sustituye al señor Carrillo, los vocales Miguel Company y Gabriel Torrandell y el secretario general de la F.B.F., Sebastián Alzamora.

Asistieron, Miguel Crespi, por el Real Mallorca; José María Rosselló del Atco. Baleares; Andrés Pol, presidente del Constancia, y Antonio Quetglas, que lo es del Margitense. Excusaron su asistencia los del Poblense y Sporting Mahón, y no compareció el del Manacor.

Tras unas palabras del presidente se entró en el estudio de lo que pudiéramos llamar orden del día. Se dió a conocer que con la exclusión del Sporting de Mahón que figurará en el grupo 3.º (Cataluña) los otros tercerdivisionarios de las islas formarán parte del 5.º con equipos de las Federaciones Levantina y Murciana; es decir Eldense, Cartagena, Alcoyano, Crevillente, Gandía, Albacete, Villena, Paterna, Alcira, Español (Alicante), Orihuela, Almansa, Mestalla y Torrevieja.

En esa reunión de pasado mañana será cuando se podrán exponer si se acepta o no la composición.

Los directivos presentes manifestaron que preferían el grupo catalán por que originan menores gastos al ser los desplazamientos más cortos y mayor facilidad de transpor-

te pudiendo hacer muchos de los viajes en el mismo día con el consiguiente ahorro monetario.

También se dió cuenta de que la Federación Valenciana se opone a entrar en el grupo con Baleares, llegándose al acuerdo de apoyar tal postura para así presionar a que se entre en el grupo catalán o al menos que cada año se esté en un grupo, alternando con levante y Cataluña. También que se soliciten mayores ayudas económicas a la Española en concepto de subvenciones por desplazamientos, ya que si bien es verdad que los equipos de Levante han de venir en seis ocasiones a Mallorca, los de aquí deben viajar 14 a la península.

Otro punto que se estudió y se llevará al pleno es el de las sanciones por tarjetas para que existan diferencias entre jugadores profesionales y aficionados.

Ante la situación económica de los clubs, se piensa exponer el que por un par de temporadas, la actual III División se convierta en grupos regionales, como hace ya bastantes años, postura que fue aceptada por los presentes.

Se expuso la situación del Mallorca y Atco. Baleares en cuanto a los débitos a jugadores que tienen denunciados sus contratos federativos. Ya se conocen las tres opciones dadas por el grupo que comanda Miguel Contesti y por su parte, José María Rosselló dijo que en cuanto al Baleares, la proposición de Jerónimo Petro es abonarles los atrasos en el plazo de dos años, posiciones que van a ser expuestas en Madrid al señor Porta.

Por último se comentó sobre la escasa ayuda que perciben los clubs, a quienes el Patronato de Apuestas Múltiples Deportivo Benéficas de-

de sus ingresos y la posibilidad de la Federación Española que dicte un "laudo" para que los clubs puedan obtener las licencias federativas y tomar parte en el próximo Campeonato de Liga, previo acuerdo con los jugadores, pero con un "laudo" de carácter oficial.

Y esto fue todo. Los responsables del Mallorca, Baleares, Constancia y Margitense dijeron estarían el 14 en Madrid y habrá que esperar a su regreso para conocer las resoluciones sobre los distintos puntos que hemos expuesto.

DEL SOL

CONGRESO

APROBADA LA PUBLICACION DE LAS LISTAS DE CONTRIBUYENTES

Por 138 votos a favor, 13 en contra y 125 abstenciones, el Congreso de los Diputados aprobó anoche que "la Administración, dentro de los tres primeros meses del ejercicio económico siguiente a aquel en que se hubiera producido la declaración, procederá a dar publicidad a las bases declaradas y cuotas ingresadas en este impuesto".

La aprobación de la publicación de las listas de los contribuyentes se produjo merced a la máxima abstención de UCD y pese a los votos en contra de tres diputados de es-

FELICITACION DEL REY AL PRESIDENTE ELECTO DOMINICANO

SANTO DOMINGO. (Efe).—S.M. el Rey Don Juan Carlos de España envió un mensaje de felicitación al presidente electo, don Antonio Guzmán, en el que formula votos por el «pleno éxito» de su gestión gubernativa.

El soberano expresa en el mensaje:

«Con ocasión de haber sido elegido Vuestra Excelencia para ocupar la más alta Magistratura de la República Dominicana, me es particularmente grato enviaros en nombre del pueblo español, de mi Gobierno y del mío propio, la más efusiva y cordial felicitación».

«Hago además muy fervientes votos por el pleno éxito de su misión, así como por un futuro feliz y lleno de prosperidad para esa querida nación hermana —añadió en el mensaje que fue divulgado por el Comité de Prensa del Partido Revolucionario Dominicano (PRD)—.

AUDIENCIA A

HERNANDEZ GIL

Y ABRIL MARTORELL

Madrid. (Efe). — En su resi-

dencia del Palacio de la Zarzuela, S.M. el Rey recibió ayer en despacho al presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil y al vicepresidente segundo y ministro de Economía, don Fernando Abril Martorell.

Tres de la madrugada REUNION EXTRAORDINARIA DE LA COMISION DE ORDEN PUBLICO Presidida por Suárez y con asistencia de Gutiérrez Mellado

MADRID. (Efe).— Poco después de las 7,00 de la tarde dió comienzo en el Palacio de la Moncloa la reunión extraordinaria de la Comisión de Orden Público, bajo la presidencia de Adolfo Suárez y con asistencia del ministro de Defensa y vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado.

Esta reunión se produjo tras otra, de carácter ordinario, celebrada ayer tarde en la sede del ministerio del Interior, presidida por el titular de este departamento, Rodolfo Martín Villa.

Asistieron a la misma, además, el subsecretario de Orden Público, los directores generales de Seguridad y Guardia Civil, inspector general de la Policía Armada y otros altos responsables de las fuerzas de seguridad.

N. de la R.— A la hora de cerrar la edición continuaba reunida la Comisión de Orden Público, presidida por Adolfo Suárez. Por ello no es posible dar información detallada sobre lo tratado.

el tiempo

Continuará el calor

PREVISION PARA BALEARES

Poco nuboso. Brisas. Mar rizada. Brumas costeras.

OBSERVACIONES

Máxima: 28'2 a las 10'30 horas.  
Mínima: 12 a las 05'00 horas  
Humedad: 72 x 100  
Insolación: 12 horas 30 minutos.

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

C/ Jaime III, 8 y 31 de Diciembre, 14 PALMA

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. ¡Recórteme y guárdame!

PREGAU A DEU EN CARIAT PER L'ANIMA DE



D. BERTOMEU MASSUTI ALZAMORA

Que ha mort el dia 11 de juliol a l'edat de 86 anys, a Felanitx, haguén rebut els Sants Sagraments i la Bendició Apostòlica.

E. P. D.

Els qui el ploreu: la seva dona, Caterine Rosselló; fills, Miquel, Magdalena i Caterine; fills, política, Francesca Sureda, Jaume Estelrich i Gregori Vicens; nets, germana, Caterine; germana política, Caterine Nicolau; nebots, cosins y demés familiars ho fan a saber a les seves amistats pregant-les el tenguin present en ses oracions i vulguin assistir al funeral que tendra lloc avui a les 10 de la nit, a l'església parroquial de Felanitx, per tot el que quedarán molt agrats.

Casa mortuòria: Carrer Gral. Mola, 2. FELANITX.

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.



I ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña ELVIRA MONTANER Y DELGADO-CARO

de Enríquez de Navarra

Que falleció el día 13 de Julio de 1977

Su Viudo, hijos, hijos políticos, nietos y demás familia, agradecerán una oración y la asistencia a las misas que en sufragio de su alma se dirán mañana, día 13, en la Iglesia Parroquial de San Nicolás, a las 9,30, 18,30 y 19,45. En la de Sta. Eulalia, a las 8,30, 12 y 20,15. En la de San Jaime, a las 13 y a las 20 h. En San Cayetano a las 9, y en la Parroquia de Valldemosa a las 20 horas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D.ª Teresa Buades Llabrés

(VIUDA DE FELIP)

Que falleció ayer, a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostòlica.

E. P. D.

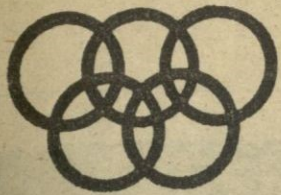
Sus afligidos: hijos, Pedro y Eduardo; hija política, María Frau; hermana, Isabel; hermanos políticos, Jaime Bestard, Eduardo Olaya e Isabel Felip; ahijada, María Gloria; nietas, Teresa y María y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 20'30, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.





# ANOCHÉ SE REUNIERON EN LA FEDERACION LOS PRESIDENTES DE CLUBS NACIONALES

### PARA LLEGAR A UN ACUERDO PREVIO, CON MIRAS AL PLENO DE MADRID, EL PROXIMO JUEVES

## PRIMERAS ELECCIONES ARBITRALES

Ayer, a última hora de la tarde, los presidentes de clubs de categoría nacional, se reunieron en los locales de la Federación Balear de Fútbol, a fin de unificar criterios, con miras al Pleno del próximo jueves, en Madrid. Se dió cuenta de que los valencianos no desean seguir viniendo a Mallorca, debido al coste de los desplazamientos, problema que se incrementa mucho más entre los clubs de la isla, como es fácil imaginar. Se estudió la posibilidad de que Mallorca sea emparejada con Cataluña. Incluso cabe la esperanza de que la Nacional aumente las indemnizaciones por desplazamientos. Se trató del problema que representa la última decisión federativa, de negarse a aceptar toda clase de licencia si no se ha liquidado a los futbolistas que han presentado denuncias.

No obstante, en el momento de redactar estas líneas, esta reunión se iniciaba y, del desarrollo de la misma, se informa en otro lugar.

00

Sin embargo, es también noticia las normas para las primeras elecciones de presidentes regionales y presidente nacional de árbitros de fútbol, así como el calendario electoral para la temporada 1978-79.

En síntesis, estas normas, son:

- Los presidentes regionales serán elegidos por sufragio universal personal, directo y secreto de los colegiados afectos a la demarcación regional.
- Tendrán derecho a voto los árbitros que se hayan colegiado en el plazo reglamentario (1 al 15 de julio) y que en 1 de septiembre de 1978 cuenten con una antigüedad igual o superior a tres años, a contar desde su ingreso en la Organización Arbitral, y que hayan actuado como árbitros o jueces de línea en la temporada 1977-78, salvo baja por lesión o enfermedad certificada por la Mutualidad, durante la temporada.
- Podrán presentarse a la elección de presidentes regionales:
  - a) Los candidatos que reúnan los siguientes requisitos:
    - 1.— Poseer la nacionalidad española.
    - 2.— Tener mayoría de edad civil.
    - 3.— Hallarse en pleno uso de los derechos civiles.
    - 4.— No estar sujeto a corrección disciplinaria que le inhabilite para desempeñar cargos federativos.
    - 5.— Haber sido árbitro en activo, al menos durante cinco años.
    - 6.— Ser propuesto por, al menos 20 árbitros en activo, con una antigüedad mínima de tres años, a contar desde su ingreso en la Organización Arbitral.
    - 7.— No ostentar cargo directivo en Clubs, Federación y Organización Arbitral, ni encontrarse en activo como jugador, entrenador o técnico, en el momento de proclamación como candidatos.

- 8.— Aprobación de su candidatura por el Comité Nacional.
  - b) Los que sean presidentes en la fecha de convocatoria.
- La elección de presidentes regionales tendrá lugar el día 29 de septiembre, en los locales de cada Colegio Regional u otros que se acuerden por necesidades de espacio.
  - Se celebrarán elecciones simultáneamente en las Delegaciones y Sub-Delegaciones que sean capitales de provincia, o tengan un número de árbitros con derecho a voto igual o superior a 40 o representen, como mínimo el 10 por ciento del total de los que componen el Colegio Regional.
  - Si se presentara a ella el que a la sazón fuese presidente, deberá presentar su dimisión antes del 31 de agosto, quedando al frente del Colegio durante el proceso electoral el miembro de la directiva más antiguo de los que no concurrieran a las elecciones y en caso de igualdad, el de mayor edad.
  - La convocatoria para la elección corresponderá al Comité Nacional y deberá realizarse no más tarde del 20 de julio de 1978.
  - Del 16 al 31 de julio, el Colegio expondrá en su local social y en los de las Delegaciones y Sub-Delegaciones, las listas de los colegiados con derecho a voto, a fin de que los mismos puedan proponer las correspondientes candidaturas.
  - Si no existiese ninguna candidatura, se procederá a una segunda convocatoria de elecciones, a la que podrán concurrir árbitros con menos de cinco años de servicio en activo y más de tres. Si se proclamase una única candidatura, el titular será designado, sin más, presidente regional.

00

El presidente del Comité Nacional será elegido en asamblea extraordinaria convocada a tal efecto, compuesta por los presidentes de los comités regionales, con tres votos cada uno y por los miembros de la Representación Colegial Nacional, con un voto cada uno.

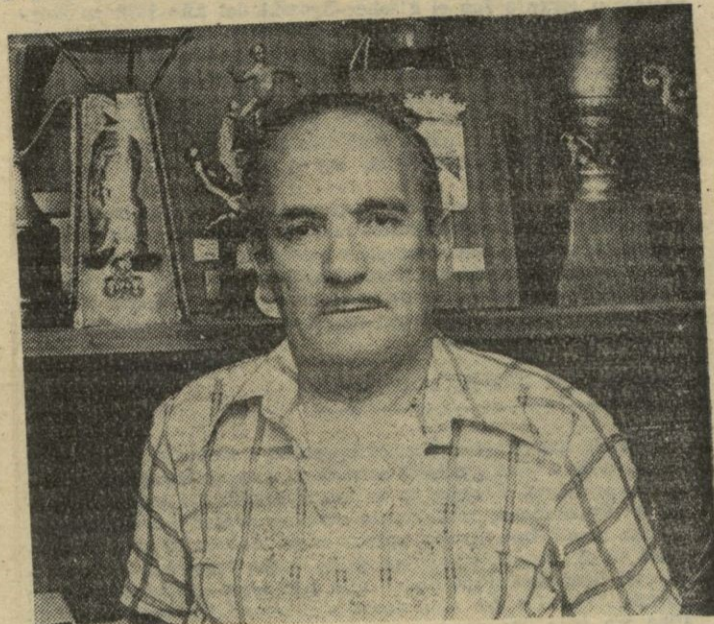
Para que dicha asamblea se considere válidamente constituida, se requerirá la asistencia del 75 por ciento de los miembros que la componen, y para adoptar acuerdos será el 75 por ciento de los votos de los asistentes.

Si en la primera votación, ningún candidato alcanzase el porcentaje, se eliminará al que menos votos hubiese obtenido y se procederá a una nueva votación y sucesivas si fuese necesario, con los mismos condicionamientos, hasta que quedasen solamente dos candidatos. En esta situación, se repetirán las votaciones hasta que uno de ellos obtuviese el porcentaje de votos requerido.

00

Los candidatos a presidente del Comité Nacional, habrán de reunir las siguientes condiciones:

- 1.— Poseer la nacionalidad española.



Mateo Simó-Fiol, quien sin duda seguirá presidiendo el Colegio Balear.

- 2.— Tener mayoría de edad civil.
- 3.— Hallarse en pleno uso de los derechos civiles.
- 4.— No estar sujeto a corrección disciplinaria que le inhabilite para desempeñar cargos federativos.
- 5.— Haber sido árbitro en activo, al menos durante 5 años.
- 6.— Ser propuesto por un número de miembros de la asamblea de la Organización Arbitral, que representen, al menos, el 10 por ciento de los votos de la misma.
- 7.— No ostentar cargo directivo en Clubs, Federación y Organización Arbitral, ni encontrarse en activo como jugador, entrenador o técnico, en el momento de la proclamación como candidatos.

La elección tendrá lugar el día 27 de octubre de 1978. Si se presentara a ella el que a la sazón fuese presidente, deberá presentar su dimisión antes de abrirse el período de presentación de candidaturas (6 de octubre), quedando al frente del Comité el miembro de la directiva más antiguo de los que no concurren a las elecciones, y en caso de igualdad, el de mayor edad.

00

Según noticias fidedignas, se da por segura la continuidad de Mateo Simó-Fiol, como presidente Regional, mientras que José Plaza, también con seguridad, seguirá siendo el Nacional, pese a que su nombramiento ahora ya no lo hará, como ha sido norma de siempre, el Consejo Directivo de la Federación Española. No obstante, pueden surgir candidaturas. También será noticia. — LORENZO RIPOLL

Las copas de Europa de Fútbol, cuyo sorteo para la primera vuelta se ha efectuado ayer, en Zurich, se iniciarán el 13 de septiembre próximo. Las fechas son las siguientes:

**PRIMERA VUELTA (Copa de Campeones, Recopa y UEFA):**  
Ida el 13 de septiembre. Vuelta el 27 de septiembre.

**SEGUNDA VUELTA (Copa de Campeones, Recopa y UEFA):**  
Ida 13 de octubre. Vuelta 1 de noviembre.

**TERCERA VUELTA (Copa UEFA):**  
Ida 22 de noviembre. Vuelta 6 de diciembre.

**CUARTOS DE FINAL (Copa de Campeones, Recopa y UEFA):**  
Ida 7 de marzo. Vuelta 21 de marzo.

**SEMIFINALES (Copa de Campeones, Recopa y UEFA):**  
Ida 11 de abril. Vuelta 25 de abril.

**FINAL Copa de Campeones:**  
30 de mayo.

**FINAL Recopa:**  
16 de mayo.

**FINAL Copa de la UEFA:**  
Ida 9 de mayo. Vuelta el 23 de mayo.

Resultado del sorteo de la Copa de Europa de campeones de liga.

## Sorteo copas de Europa

# FACIL PARA EL MADRID Y DIFICIL PARA EL BARÇA

### PRELIMINAR

Aç. Mónaco (Mónaco) — Steana de Bucarets (Rumanía)

### PRIMERA RONDA

**REAL MADRID** — Progress Niedercron (Luxemburgo)  
Aek Atenas (Grecia) — Oporto (Portugal)  
Fenerbahce (Turquía) — PSV Eindhoven (Holanda)  
Brujas (Bélgica) — Wisla Cracovia (Polonia)  
Vilaznia Schodra (Albania) — Austria Viena (Austria)  
Zbrojovka Brno (Checoslovaquia) — Ujpest Dozsa (Hungria)  
Colonia (Alemania Federal) — Akranes (Islandia)  
Juventus Turin (Italia) — Glasgow Rangers (Escocia)  
Nottingham Forest (Inglaterra) — Liverpool (Inglaterra)  
Grasshoppers Zurich (Suiza) — La Valetta (Malta)

Valkeakosken Haka (Finlandia) — Dynamo Kiev (URSS)  
Malmoe (Suecia) — Vencedor del encuentro entre el Mónaco y el Steana.  
Omonia Nicosia (Chipre) — Bohemians Dublin (Irlanda)  
Odense (Dinamarca) — Lokomotive Sofie (Bulgaria)  
Linfield (Irlanda) — Lillestrom (Noruega)  
Partizan de Belgrado (Yugoslavia) — Dynamo Dresde (Alemania oriental)

### RESULTADO DEL SORTEO DE LA RECOPIA:

Sporting de Lisboa (Portugal) — Banik Ostrava (Checoslovaquia)  
**BARCELONA** — Campeón de Copa de la Unión Soviética (sin decidir)  
Magdeburgo (Alemania Oriental) — Reykjavik (Islandia)  
Marek Dimitrov (Bulgaria) — Aberdeen (Escocia)

Campeón de Copa de Hungría — Kalmar (Suecia)  
Beveren (Bélgica) — Ballymena (Irlanda del Norte)  
Paok Salónica (Grecia) — Servette Ginebra (Suiza)  
Fortuna Dusseldorf (Alemania Federal) — Uni Craiova (Rumanía)  
Zaglebie Sosnowiec (Polonia) — Szw Innsbruck (Austria)  
Az 67 Alkmaar (Holanda) — Ipswich Town (Inglaterra)  
Apoel Nicosia (Chipre) — Shamrock Rovers (Irlanda)  
Rijeka (Yugoslavia) — Vrexham (Gales)  
Inter (Italia) — Floriana (Malta)  
Bodo Glimt (Noruega) — Unión Luxemburgo (Luxemburgo)  
Campeón de copa de Dinamarca — Nancy (Francia)  
Queda exento de la primera ronda el Anderlecht de Bélgica.

### COPA DE LA UEFA

El Valencia se enfrentará al CSKA de Sofia en la primera ronda de la copa de la UEFA. El primer partido se disputará en Sofia.  
El Sporting de Gijón se enfrentará al Torino en la primera ronda de la copa de la UEFA. El partido de ida se disputará en Gijón.  
El Athletic de Bilbao se enfrentará al Ajax de Amsterdam en la primera ronda de la copa de la UEFA. El primer partido se disputará en Bilbao.

ajedrez

Tras la retirada de Fischer

## UN NUEVO CAMPEONATO DEL MUNDO (II)

En Filipinas, Karpov y Korchnoi, a la búsqueda de otro mito

El próximo día 17 se iniciará en Baguio City (Filipinas) la confrontación de ajedrez más importante y trascendente de los últimos seis años. Anatoly Karpov, soviético, actual titular se enfrentará con el Campeón del Mundo en juego y una bolsa de 550.000 dólares, 45 millones de pesetas, al apátrida y exiliado ruso Viktor Korchnoi, vencedor del ciclo de candidatos.

Desde Steinitz, al que se reconoce como primer campeón del mundo de modo más o menos oficial, a Karpov media casi un siglo. Un siglo de excelentes ajedrecistas ostentando la corona mundial y espectaculares encuentros. Sin duda el que más expectación levantó fue el Fischer-Spassky del año 1972 en Reykjavik por cuanto significó al mismo tiempo una confrontación política entre EE.UU. y la U.R.S.S. con las excentricidades del genial norteamericano como objetivo de toda la prensa; desde la deportiva a la del corazón pasando por la especializada, la de información general y la económica. Fue todo un despliegue informativo que señaló el punto más alto de difusión y publicación de libros de toda la historia de las 64 casillas.

Ahora, el nuevo match no parece vaya a conseguir aquellos logros. Una de las importantes razones es que no está Norteamérica por medio. Sin embargo, y a escasos días del comienzo, se está previendo otro de los encuentros de más resonancia e interés del capítulo de campeonatos mundiales. Dos tendencias y dos estilos bien distintos entrarán en un largo juego también esta vez sin tener color único.

### KARPOV, UN CAMPEON INEDITO

Anatoly Evgenievich Karpov aprendió a mover las piezas del tablero a los 4 años y a los 5 ganaba ya a quien le había enseñado los principios básicos, su padre. Aprendió del juego y el estilo de Capablanca, tuvo como maestro dentro del organizado ajedrez ruso a Botvinnik y apenas contando con 15 años se convirtió en el maestro más joven de la Unión Soviética. Su biografía está llena de éxitos. En el año 1967 logró el Campeonato de Europa Juvenil y dos años después el mundial juvenil. A los 18 años era todo un maestro internacional.

El galardón de Gran Maestro lo consiguió en 1970. Por aquellos tiempos se enfrentó por primera vez con su "nuevo" rival de ahora: Korchnoi. Pero antes habrían tenido que enfrentarse en un polémico "match" de final de candidatos que debía dar el oponente al título que seguía ostentando Fischer. En el tradicional torneo inglés de Hastings evidenció ya dotes de campeón mundial, si bien la única partida perdida fue contra Korchnoi, al quedar 1.º. Por aquel entonces (1972) Karpov estudiaba 9 horas diarias de ajedrez compaginando los estudios universitarios (es licenciado en Ciencias Económicas) y los continuos torneos y partidos por equipos. Tras la derrota de Spassky en Islandia la federación soviética le convierte en su sustituto participando en diversas olimpiadas (Skopje, Graz, Niza), y torneos (San Antonio, Interzonal de Leningrado, Portoroz, Las Palmas, Madrid, Bogojno, etc.). En 1974 en los cuartos de final del Torneo de Candidatos elimina a su compatriota Polugaevski por 5½-2½ y en la semifinal vence a Spassky en toda la línea, desconcertándolo con un variado muestreo de aperturas y novedades técnicas, por un rotundo 7-4 a la final de este torneo enfrentándose a Korchnoi, que por su parte había dejado en la cuenta a Mecking y Petrosian. Aparte Fischer, ambos son los mejores y uno de ellos tiene que ser su rival. Anteriormente se han enfrentado en cinco ocasiones y el "score" está igualado: dos victorias por bando y unas tablas. El match se disputó en Moscú a lo largo de 24 partidas, siendo el resultado de tres ganadas a favor de Karpov, dos a favor de Korchnoi y 19 tablas. Destaca el hecho que nunca ha logrado el apátrida batir a Karpov cuando éste conduce las piezas blancas. Esta derrota sin embargo no convenció a Korchnoi el cual dijo después de exiliarse que había sido víctima de una encerrona en favor del joven ganador, favorecido en el trato por los responsables del ajedrez soviético.

Karpov, cuenta en la actualidad con 27 años, de constitución delgada tiene una apariencia débil. No fuma, es abstemio, nunca se le ha visto de juerga. Vive por y para el ajedrez. Su salud es quebradiza aparentemente (tras el match primero con Korchnoi terminó perdiendo varios kilos de peso y totalmente exhausto) pero lo cierto es que Anatoly es muy fuerte, acusando poco el cansancio, incluso tras la quinta hora fatídica de juego. Se dice que el clima de Filipinas puede perjudicarlo. De todas formas Karpov ha declarado: "El match puede durar dos meses, será una dura batalla, pero tanto física como psicológicamente me encuentro en excelentes condiciones".

Tras ganarle a Korchnoi en el aludido match final de candidatos fue proclamado en 1975 campeón mundial tras renunciar Fischer a la disputa del mismo (y eso que no faltaron cuantiosas proposiciones) en la última excentricidad del norteamericano. Todos quedaron con la duda ¿quién era mejor Fischer o Karpov? Posiblemente nunca se sabrá. Por primera vez en toda la historia de los campeonatos del mundo se producía una renuncia y con ella un campeón, Karpov, inédito, sin jugar. Entonces, tuvo que decidir la final de candidatos; ahora, con el mismo contrario de antes el encuentro será decisivo. Unicamente han pasado 4 años y las banderas: la rivalidad ha aumentado, uno fue reconocido como campeón, el otro tiene problemas de nacionalidad.

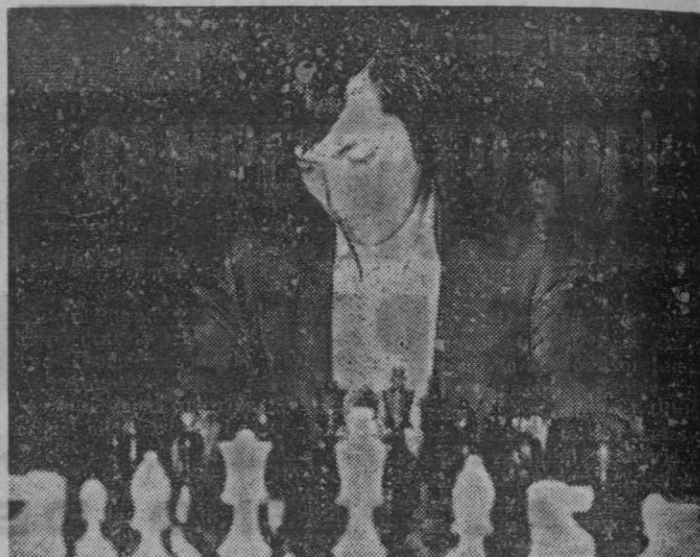
### KORCHNOI EL TERRIBLE:

### UN MUNDIAL AL FIN

Muchos aficionados mallorquines le recordarán. Jugó en el torneo internacional de Palma en los años 1968, 1969 y 1972. En la primera y última vez fue primero, en el 69 quedó tercero-cuarto. En una de sus visitas jugó con Francisca Bosch, del Partido Comunista. Viktor Korchnoi --al que apodan "terrible" por la contundencia y afán de su juego-- tiene un carácter afable y abierto aunque últimamente se le ve preocupado (no hay que olvidar que su esposa e hijo continúan en Moscú) y dice que teme a los "poderes hipnóticos" de los rusos.

Korchnoi siempre ha sido un ajedrecista puntero, con un historial iniciado en 1952 ha logrado multitud de triunfos en importantes torneos y pruebas (Hastings, Campeonatos de la URSS, Budapest, La Habana, zonales, Sochi, Wijk aan Zee, Tallin, Palma, Amsterdam, etc. etc.) habiendo cosechado algunos un tanto más mediores debido a que siempre juega a ganar y que suele tener momentos de depresión psicológica, como el que estuvo casi a punto de costarle el no acudir a Filipinas, en el "match" frente a Spassky, en Belgrado, recientemente.

Korchnoi cuenta en la actualidad con 47 años, nació en Leningrado, es graduado en Historia por la Universidad de su ciudad natal y quizá el punto más radical de su vida se centra en el año 1976 cuando tras disputar el torneo de Amsterdam decide un 27 de julio no regresar a la Unión Soviética solicitando asilo político a las autoridades holandesas y trasladándose después a la provincia suiza de Whalen. Esta intención la tuvo "in mente" durante muchos años en los cuales fue transportando su fabulosa biblioteca ajedrecística particular --una de las más importantes del mundo-- poco a poco y a cada salida al extranjero.



Anatoly Karpov, actual campeón del mundo por renuncia del norteamericano Fischer y que a partir del próximo día se enfrentará en Baguio (Filipinas) al candidato al título, el apátrida Viktor Korchnoi.

Su decisión provocó grandes ataques por parte de la prensa soviética que le considera como "traidor" y lógicamente con pocas posibilidades de lograr el triunfo frente a Karpov, 20 años más joven. Los titulares variarán mucho en caso de ganar o perder como ya ha sucedido en otras ocasiones. Su triunfo frente a Spassky apenas mereció una breve nota de agencia, por otra parte su derrota contra Karpov en el aludido match final de candidatos fue alardeada en grandes titulares en la numerosa prensa especializada soviética; que cuenta con un diario, tres semanarios, varias revistas quincenales, mensuales, anuarios y una masiva publicación de libros y boletines como no se conoce en ningún otro lugar del planeta, exclusivamente de ajedrez, aparte los espacios en la prensa diaria de información general, televisión y radio.

Para Korchnoi el encuentro que se inicia el próximo 17 significa mucho. Será desquite, se planteará la lucha a cada partida y a cada resultado como una humillación a todo lo soviético y esto puede perjudicarlo en contrapunto, de no conseguir dominar su estado anímico. Para algunos comentaristas de ajedrez la diferencia de edades --no llega se dice a la edad ideal a un campeonato del mundo-- debe ser significativa y se le adjudican menos posibilidades de victoria. Sin embargo la opinión general de los jugadores y técnicos es que la igualdad es notoria entre uno y otro.

JUAN BARCELO

## EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA:

### OFICIAL CONTABLE

Con amplios conocimientos de contabilidad (caja, bancos, balances y funcionamiento de cuentas auxiliares).

Retribución a convenir

Con posibilidad de ascenso inmediato

Interesados escribir a

OFICINA EMPLEO

C/. Ramón y Cajal, 15-Palma

ittola!



**Tejidos SOLER**

ANUNCIA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES QUE HA INICIADO SUS

## REBAJAS

### OPORTUNIDAD UNICA

PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE PLENA TEMPORADA A PRECIOS MUY BAJOS

VISCOSAS/CREP GEORGETS ESTAMPADOS/SE-DAS/GASAS...

TEJIDOS OCASIONES EN TOALLAS Y JUEGOS DE CAMA

## SOLER

Les espera como siempre en  
Tous Ferrer, 3 - Palma

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

DE HOY MIERCOLES, 12  
AL MARTES, 18  
A LAS 10 NOCHE

---

SABADO, 15  
FUNCIONES A LAS  
7 TARDE Y 10 NOCHE

## NACHA GUEVARA EN NACHA DE NOCHE

con ALBERTO FAVERO

NACHA GUEVARA, UNA MUJER QUE DICE EL VERSO Y LA CANCION, QUE BAILA, QUE ACTUA, QUE PASA DE LA RISA AL LLANTO, DEL DRAMA AL HUMOR CON UNA DIFICIL SENCILLEZ QUE CAUTIVA, NACHA ES UNA MUJER ESPECTACULO, UNA DELICIA ESCENICA, UNA PERSONALIDAD ARROLLADORA, UNA VERDADERA FIESTA.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

## ciclismo

### ANTE LA CARRERA «I RUTA TURISTICA LLUCHMAYOR-ARENAL»

Se disputará el viernes y patrocina la Excelentísima Diputación Provincial

El viernes de esta semana se celebra una interesante carrera ciclista que se denomina "I Ruta Turística Arenal-Lluchmayor". Organiza el C. C. Arenal y el patrocinio corre a cargo de la Exma. Diputación Provincial y coincide con los festejos populares de aquella populosa zona turística.

Nosotros hemos dialogado con Pedro Canals, hombre clave en dicha organización y amante siempre de verdad en eso del deporte de los pedales habiendo sido durante poco más de 3 años máxima autoridad deportiva balear en dicho, duro, y noble deporte ciclista. Con Canals mantuvimos el siguiente diálogo:

—¿Quiere decirnos a qué obedece el organizar esta prueba y su itinerario?

—Promocionar un poco más dicho deporte y satisfacer en cierto aspecto esa afición ciclista que se respira en los aficionados locales. No olvidemos que aquí en El Arenal y Lluch-

mayor hemos celebrado antes bastantes carreras.

En lo que concierne al itinerario, se saldrá a las 10 horas del viernes día 14, esta semana, para seguir hacia Cala Blava, Bellavista, Cabo Blanco, S'Estanyol, Lluchmayor (por Gral. Moscardó, Campos, Plaza España, Ciudad, Grupo Escolar y Arenal), Can Alegría, Can Pastilla, Arenal, San Francisco y meta de llegada frente al hotel San Diego, ello sobre las 12 del mediodía.

—¿Premios?

—Tengo que agradecer públicamente como se merece la generosidad de la Exma. Diputación Provincial y debo manifestar que la prueba está muy bien pagada.

—¿Categorías?

—Está reservada a corredores de la categoría aficionados y juveniles.

—¿Trofeos?

—Donan artísticos preciosos trofeos la misma Diputación,

Ayuntamiento Lluchmayor, Agrupación Hoteleros Playa de Palma, Delegación Fomento del Turismo, Joyería Jorge Juan, panadería Sebastián Ballester, Club Sandwich Wendor, Ascensores Aspe, Kas, Matadero Avícola Mavisa y papelería y perfumería Nicolau.

—¿Quiere decir algo en particular?

—Será director de carrera el alcalde y diputado provincial don Gabriel Ramón Juliá y agradezco de antemano la colaboración de todos y asimismo decir que espero la participación masiva de todos los corredores actualmente activos en Mallorca, la carrera promete ser muy interesante y los premios francamente buenos.

Y nada más sobre el tema, por hoy. Agradecemos al amigo señor Canals su información y deseamos, de verdad, que la prueba resulte un éxito en todos y cada uno de los aspectos.

TOMEU SBERT

## ciclismo

Tour de Francia

### AYER GANO MARTINEZ... PERO ES FRANCÉS

Otro español abandona: Fernández

La clasificación de la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada ayer entre Pau y Pla d'Adet, con 161 kms. de recorrido, ha sido la siguiente: en los primeros puestos.

Bernard Thevenet (Fra.-Peugeot)  
Faustino Fernández Ovies (Bel.-C.A.)

(Bel.-Flandria)  
5. H. Kuiper a 4-08 (Hol.-Raleigh)  
6. J. Agostinho a 5-48 (Port.-Flandria)  
7. F. Maertens a 6-25 (Bel.-Flandria)  
8. M. Martínez a 6-34 (Fra.-Jobo)  
9. M. Laurent a 7-15 (Fra.-Peugeot)  
10. F. Galdós a 7-39 (Esp.-Kas)  
11. Nazabal a 13-20 (Esp.)

#### CLASIFICACION GENERAL

1. J. Bruyere 56-19-30 (Bel.-C.A.)  
2. Bernard Hinault a 1-05 (Fra.-Gitane)  
3. J. Zoetemelk a 1-58 (Hol.-Mercier)  
4. M. Pollentier a 2-47

MOYENNE: 27 KM., 459

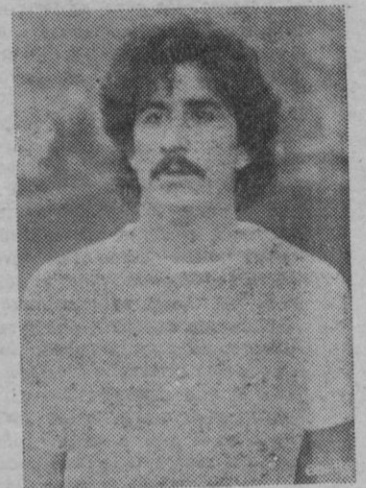
1. M. Martínez 5-47-26 (Fra.-Jobo)  
2. B. Hinault 5-47-31 ((Fra.-Gitane)  
3. M. Pollentier M.T. (Bel.-Flandria)  
4. Joop Zoetemelk 5-47-45 (Hol. Mercier)  
5. J. Agostinho 5-48-54 (Port.-Flandria)  
6. H. Kuiper 5-48-55 (Hol.-Raleigh)  
7. C. Sezenec 5-49-47 (Fra.-Mercier)  
8. F. Galdós 5-49-56 (Esp.-Kas)  
9. R. Martin 5-49-57 (Fra.-Mercier)  
10. J. Bruyere 5-49-58 (Bel.-C.A.)  
67. Lasa 6-4-52 (Esp.-Teko)  
74. Elorriaga 6-06-28 (Esp.-Teko)  
79. Pozo 6-06-37 (Esp.-Teko)

Cuatro corredores abandonaron en el curso de la etapa son: Didier Van Vlaslaer (Fra.-Fiat)

#### JUGARA EN PALMA

### BENITO

Resulta que el Real Madrid cuenta en sus filas, actualmente, con quince jugadores internacionales que, ahora, son los quince titulares indiscutibles. Entre ellos, figura Gregorio Benito Rubio, defensa central. Nació el 21 de octubre de 1946. En su club, es campeón de Liga y de la Copa de España. Interna-



cional una vez en el equipo olímpico y once «A».



“Tener unos ahorrillos es progresar, tirar para adelante. Porque gracias a eso te puedes comprar tu tractor o lo que necesites para que lo tuyo, tu tierra, cada día dé más fruto. Seguro. Por eso tengo unos ahorrillos. En las Cajas de Ahorros, que es lo suyo.”

  
CAJAS DE AHORROS  
CONFEDERADAS  
Ahorrar es conseguir.





MUSICA EN LOS MUSEOS

ULTIMO CONCIERTO DEL CICLO POR EL QUINTETO «PADRE AULI»

El animoso y juvenil Quinteto «Padre Auli», de Felanitx, cerró el ciclo de conciertos que bajo el nombre de «Música en los Museos»...

En esta ocasión, han colaborado algunas de nuestras entidades musicales con lo que el ciclo ha tenido un carácter localista que mucho debe agradecerse...

No obstante, siempre será de alabar que los esforzados instrumentistas del Quinteto sigan su marcha y sus estudios...

En el programa que nos ocupa, tuvieron la amabilidad de incluir una obra nuestra —«Semana Musical»...

Los cinco muchachos que forman el Quinteto «Padre Auli», acudieron, en la audición que nos ocupa, notorios avances individuales...

A pesar de ello, nuestra gratitud es innata hacia su interés en tocar. Y, además, queda en deuda una promesa que les hicimos...

Como un símbolo erótico de color, Laura Gemser supera con su «sexy» a todas las «Emanuelles» del mundo.

«EMANUELLE NEGRA»



«Emanuelle negra» fue poseída por todos los hombres y todas las mujeres que encontraron en su camino, pero se reservó para sí misma el derecho de amar...

Adquiera Baleares en Palma

- List of bookstores in Palma: Papelería Juana Arnal, Papelería Tudela, Papelería María Fons, etc.

Miércoles 12 de julio de 1978. — Página 30

los estrenos

PACO MARTINEZ SORIA, POR PARTIDA DOBLE

Comenta: CINEFILO

«VAYA PAR DE GEMELOS!»

Producción: Estudios Roma y Filmayer. — 1978. — Guión de Vicente Coello sobre una obra de Dionisio Ramos...

Fedro ha conseguido dominar a su mujer a base de engaños y tiene la llave de la caja de caudales...

Hace ya muchos años que Paco Martínez Soria se mantiene en el tendido de los cómicos españoles...

En el programa que nos ocupa, tuvieron la amabilidad de incluir una obra nuestra...

Los cinco muchachos que forman el Quinteto «Padre Auli», acudieron, en la audición que nos ocupa...

A pesar de ello, nuestra gratitud es innata hacia su interés en tocar. Y, además, queda en deuda una promesa...

Como un símbolo erótico de color, Laura Gemser supera con su «sexy» a todas las «Emanuelles» del mundo.

«Emanuelle negra» fue poseída por todos los hombres y todas las mujeres que encontraron en su camino...

«Emanuelle negra» fue reservada para sí misma el derecho de amar...

«Emanuelle negra» fue poseída por todos los hombres y todas las mujeres que encontraron en su camino...

«Emanuelle negra» fue reservada para sí misma el derecho de amar...

«Emanuelle negra» fue poseída por todos los hombres y todas las mujeres que encontraron en su camino...

«Emanuelle negra» fue reservada para sí misma el derecho de amar...

«Emanuelle negra» fue poseída por todos los hombres y todas las mujeres que encontraron en su camino...

Miércoles 12 de julio de 1978. — Página 30

GUIA DEL CINEASTA

«VAYA PAR DE GEMELOS!» (Comedia de enredo). — Los Selos seguidores de Paco Martínez Soria están bien servidos por que aquí interpreta dos papeles...

PROBLEMAS SEXUALES DE UN ADOLESCENTE (Comedia dramática). — Todo le resultaba fácil a Phil pero llegó un momento en que las dificultades se le acumularon...

LA CARRERA DEL SIGLO (Cómica). — Esta película fue rodada en 1965 y en ella Blake Edwards quiso sintetizar la historia de géneros clásicos del cine americano...

MAZINGER Z — COJI Y SAYAKA CONTRA EL DR. INFIERNO (Dibujos animados). — Se han reunido varios capítulos de esta serie que tanto éxito está obteniendo...

INVASION EXTRATERRESTRE (Ciencia-ficción). — Los naves que atracaron al Japón han sido confinados y controlados en una isla...

MAZINGER Z (Ciencia-ficción). — Versión con personajes reales y gran despliegue de efectos especiales...

LAS VACACIONES DE MR. HULOT (Ensayo cómico). — Rodada en 1953, este original film, sin apenas diálogo...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

Miércoles 12 de julio de 1978. — Página 30

ERIE EN EL GRAND PRIX DE MONTECARLO (Comedia de aventuras). — Otra película sobre el «personaje» del cochecito con impulsos propios...

MAZINGER Z CONTRA LOS MONSTRUOS (GROIZER) (Dibujos animados). — El gran mal quiere apoderarse del mundo pero el invencible e inimitable Groizer acabará con sus robots...

LOS DIABLOS (Drama). — Una película famosa, obra cumbre del sensacionalista y eficaz estilo de un realizador de tan fuerte expresividad narrativa como es Ken Russell...

UNA JORNADA PARTICULAR (Comedia dramática). — Mientras se desarrolla el gran desfile en honor a Hitler en su patria de un prisma humorístico que capta multitud de detalles...

LIBEAD Y EL OJO DEL TIGRE (Fantasía). — Simbad ayuda a la princesa Farah a devolver la forma humana a su hermano el príncipe Karim...

LA BETA (Erotica). — Un film muy crudo y hasta «bestial» que quiere ser una transposición del mito de «La bella y la bestia»...

¿QUE LOS PADRES DEBERIAN SABER (Erotica). — A pesar del título las distintas historietas que nos cuenta esta película no son nada ejemplares...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

«FANTASIA» (Comedia dramática). — Tony pertenece a una humilde familia de origen italiano de Kroonhyn...

Miércoles 12 de julio de 1978. — Página 30

CARTELERIA

AUDITORIUM MUSICALES Hoy, a las 10 noches: NACHA GUEVARA con ALBERTO FAVERO en «NACHA DE NOCHES».

SALA MOZART Cerrado por preparación de la obra «HISTORIA DEL ZOO», de Edvard Albee.

SALAS DE ESTRENO «KOJI Y SAYAKA CONTRA EL DOCTOR INFIERNO» (AMAZING Z), color y «LA ABEJA MAYA», color...

Refrigerado. Tel. 23.20.55. Desde las 3:15: SEGUNDA SEMANA. «UNA JORNADA PARTICULAR». Un film de Ettore Scola...

Segunda semana. «ERIE EN EL GRAND PRIX DE MONTECARLO», una producción Walt Disney, con Dean Jones...

«HISTORIA DE O», un film de Just Jaeckin, con Corinne Cléry. Color. Clasificada «S». «ACTO DE POSESION», Color...

Refrigerado desde las 3:15. «SIGUE...!» LA GUERRA DE LAS GALAXIAS el film más galardonado en Hollywood 1978...

Desde las 3:15: «MAZINGER-Z» (Más espectacular con personajes reales). Horario: 4:55 - 7:55 - 10:55 y «DALLAS». (Tolerado menores).

Desde las 3:15: «LA CARRERA DEL SIGLO», por Jack Lemmon, Natalie Wood, Tony Curtis y Peter Falk...

«TIBURON» (5:30 y 10:15) y «TERREMOTO» (3:15 y 7:45). (Todos los públicos).

Refrigerado desde las 3:15: «INVASION EXTRATERRESTRE», un espectáculo impresionante de ciencia-ficción espacial de Ishiro Honda...

SALA 1: 3:50, 6:15, 10:50. «LAS VACACIONES DE M. HULOT», un film de Jacques Tati...

SALA 2: «LA BETA» (La bestia). Film de Valerian Borowczyk. Color. Clasificada «S». Exclusivamente para mayores de 18 años...

Sala 3: 4:05, 6:10, 8:25, 10:45: FESTIVAL HUMPHREY BOGART: «EL HALCON MALITÉS» (The Maltese falcon).

Refrigerado - Tel. 270475 - Desde las 3:15: Segunda semana «LOS DEMONIOS» (The Devils). Un film hasta ahora prohibido de Ken Russell...

«VAYA PAR DE GEMELOS!» Paco Martínez Soria, Director: Pedro Lazaga. Color (4:35, 7:40, 10:45) «EL CORSARIO ESCARLATINA», (Color). — Autorizado todos públicos.

Miércoles 12 de julio de 1978. — Página 31

¡El gran programa WALT DISNEY para toda la familia!

HOY CINE Versailles HOY



UN CONCIERTO SINFONICO EN UNA AUTENTICA MARAVILLA DEL DIBUJO ANIMADO ¡Risas y emociones en un doble programa incomparable!

«FANTASIA»



Walt Disney aborda con fantasía la animación completa de un concierto sinfónico, tratando de conseguir un poema visual y musical, al mismo tiempo...

NO MAS CALOR EN SU COCHE INSTALANDO UN AIRE ACONDICIONADO Meglia Y AHORA EN COMODOS PLAZOS Información y ventas: AUTO-SERVE GRAN VIA ASIMA, 12 - TELEFONOS: 29.07.61 - 29.07.69

Miércoles 12 de julio de 1978. — Página 30

Miércoles 12 de julio de 1978. — Página 31



# INCA DIA A DIA

EL TEMA DEL DIA

## EL DESAPARECIDO «CAMPO ES COS»

De fuentes extraoficiales hemos recogido la noticia de que el pasado lunes, al filo del mediodía, tuvo lugar en el despacho del señor alcalde una importantísima reunión relacionada con el desaparecido campo «Es Cos», que perteneciera al C.D. Constancia y que, sacado a pública subasta, fue adjudicado a un grupo de inquenses.

Al parecer la reunión estaba encaminada a presentar la liquidación definitiva y estudiar la posibilidad de crear un «Patronato» o algo similar, a tenor de los proyectos esbozados por una de las partes.

Como no se ha ofrecido nota respecto al tema, hemos de basarnos sobre lo que ha podido filtrarse que, a decir verdad, no ha sido mucho. Sabemos que en la Sala municipal estaban representaciones del municipio, del C.D. Constancia y de los que, merced a la subasta, se constituyeron en propietarios del terreno.

La importante parcela fue urbanizada, como es del dominio público, y desde allí se pasó a la construcción del «Camp Nou», que actualmente disfrutan el Constancia y el Sallista.

Los mismos fuentes que nos

informaron —antes y después de la reunión— indican que, en algún momento, la discusión fue acalorada y que al final se logró que las aguas volvieran a su cauce.

Delicado tema el del desaparecido terreno. Por la ciudad, de tarde en tarde, circulan rumores y comentarios de todos los calibres. Se fraguan proyectos con vistas al futuro. La verdad es que, por parte de quienes podrían aclarar posiciones y situaciones, se ha mantenido un silencio férreo, lo que ha facilitado el desarrollo de los comentarios contradictorios que, como es natural, no han ayudado a calmar las aguas de un modo definitivo.

Cabría escribir la frase «ellos se lo guisan, ellos se lo comen», visto que en un tema que en ningún momento dejó de tener interés para un elevado número de ciudadanos, se discute a puerta cerrada y sin comunicado oficial para los medios informativos. ¿Qué misterios concurren —suponiendo que, efectivamente, concurren— en tan añejo tema, para que nadie se sienta tentado a poner las cosas en su sitio ofreciendo una «nota oficial» que venga a aclarar posiciones y

a eliminar comentarios tan encontrados como algunos —con o sin base en qué apoyarse— tiene tanto interés en potenciar?

Si, en efecto, todas las cosas están en regla, deben derribarse los fantasmas de una ilegalidad esgrimida por alguien que vivió de cerca los acontecimientos. Si, por otra parte, existen fisuras o resquicios que inducen a sospechar juegos poco limpios, con más razón debe ser ofrecido a la opinión pública un informe tajante y convincente. Lo que no es aconsejable, según nuestro

modesto saber y entender, es que continúen los fuegos de artificio en torno a un asunto que, cual Guadagna urbanístico, aflora y desaparece en cuanto se toca la tecla de unos terrenos que, actualmente, están ya urbanizados.

Eso es, de momento, cuanto podemos decir. Tal vez no sea suficiente para acallar la curiosidad de quienes se han dirigido a nosotros en solicitud de datos concretos y definitivos.

J. M<sup>a</sup> P.

## Adquiera *Baleares*

EN INCA:

- Librería Arias. — Obispo Llompart, 45
- Librería Beltrán. — General Franco, 34
- Librería Técnica. — Jaime Armengol, 35
- Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol 51
- Estanco Meliá. — General Franco, 14
- Estanco «Ca'n Pilos». — Campana, 6
- Estanco «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo
- «Ca'n Borrizxon». — Plaza España
- «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente
- Bar Leo. — Calle Obispo Llompart
- Bar «Sa Punta». — Pl. José Antonio

TENIS

## TORNEO FIESTAS PATRONALES Orden de juego para hoy

En nuestra edición del domingo dábamos cuenta de los partidos de tenis que debían disputarse en la primera jornada, que tuvo lugar ayer, en sesión de tarde y noche. Lo avanzado de la hora en que debían terminar y la premura de tiempo para remitir originales a la redacción nos impiden, como es natural, ofrecer los resultados, que haremos en nuestra edición de mañana.

Para el día de hoy, miércoles, está programado el siguiente orden de juego.

tas, J. Seguí-Cladera y Figuerola-M. Llompart.

PISTAS DEL

CLUB SPORT INCA

A las 7,00 de la tarde, y en las pistas 1 y 2, respectivamente, M. Beltrán-G. Ferrer y J. Quetglas-Cuesta.

A las 8,00: J. Beltrán-R. Crespi y R. Martorell-Simonet.

A las 9,00: Ramírez-Cerdá y Noguera-Fiol.

Teniendo en cuenta que en este torneo participan jugadores de distintas localidades isleñas, procuraremos ofrecer diariamente el calendario de las distintas partidas, para orientación de los interesados.

## CARTELERA INQUENSE

PRINCIPAL.—«La isla del Dr. Moreau» y «Fantomas contra Scotland Yard».—(Apto).

## CURSOS PARA MECANICO DE AUTOMOVILES

Por la Dirección General de Empleo y Promoción Social del Ministerio de Trabajo, Servicio de Empleo y Acción Formativa, se anuncia una convocatoria para llevar a cabo unos cursos de formación especializada «Mecánico de automóvil».

Dicho curso está encaminado a la enseñanza profesional para adultos, con horario compatible con la jornada laboral y será totalmente gratuito.

Dicho curso dará comienzo la primera semana de agosto, y se celebrará en nuestra ciudad. Los requisitos que se exigen son el certificado de estudios.

Los interesados pueden solicitar más información y proceder a su inscripción en la oficina de Empleo, calle Teatro, 24. - Inca.

Hubi

## BRILLANTE FESTIVAL DE «FIN DE CURSO»



Detalle del Festival. — (Foto Perelló)

Organizado por la Escuela Nacional Graduada Mixta y por el Club D. Espíai y patrocinado por la Obra Infantil de «La Caixa», tuvo lugar en esta villa una diada infantil con motivo del final del curso escolar 77-78.

Entre los actos celebrados durante la diada cabe destacar los siguientes: Inauguración de los trabajos manuales realizados durante el año. También hubo distintas competiciones deportivas de atletismo, individuales y por equipos. Pero lo más importante fue el festival infantil y juvenil.

El primer acto fue una tabla de gimnasia masculina, en la que los chicos hicieron gala de la habilidad y destreza en los mismos. A conti-

nuación salieron las niñas que, al ritmo de una melodía, dieron un espectáculo de armonía y ritmo que gustó a todos los asistentes.

De entre los actos destacables cabe citar la representación del sainete «Per no entendre el castellà» que representaba a los payeses de la villa delante de la problemática de la lengua.

Los pequeños, con títeres, escenificaron los personajes de la rondalla mallorquina «Es soldadet de sa motxilla», donde se pudo observar el trabajo de los pequeños para hacer los títeres y preparar la representación.

Hubo también una intervención de danza clásica. Música rock a cargo de un grupo femenino y bailes populares mallorquines plastificados

por un grupo juvenil de este pueblo que ya son veteranos en la materia.

Otra representación divertida, casi al final del festival fue la escenificación de una manera insólita y sorprendente a cargo de un grupo de chicas, donde los médicos y enfermos cantaban.

Cerró el acto con un parlamento a cargo del director del Centro don Miguel Bonín, que agradeció la colaboración tanto de los alumnos como de los padres y asistentes. Igualmente agradeció a «La Caixa» el patrocinio de este bello festival. Hubo entrega de trofeos y se anunció para el próximo curso escolar, la constitución en colegio de 8 grados la actual Escuela Nacional Graduada Mixta de Llubi.

capdepera

## D. MIGUEL GARAU AGUILO, PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD DE REGANTES DE CANYAMEL

(De nuestra corresponsalia). Como habíamos anunciado y con asistencia de la mayoría de propietarios se celebró la asamblea y constitución de junta directiva de la Comunidad de Regantes del Torrente de Canyamel, resultando con mayoría de votos la candidatura de don Miguel Garau Aguiló para el cargo de presidente, don José Terrasa Flaquer como secretario y don Gabriel Aizina Rigo de secretario cuyo mandato tendrá una duración de un año.

### REESTRUCTURACION

DE UCD

La Unión de Centro Democrático nos remite la siguiente nota con el deseo de publicación a la vez que ofrecer al pueblo de Capdepera la colaboración abierta de cara a la resolución de los asuntos municipales. El nuevo comité ejecutivo quedó integrado de la siguiente forma: presidente D. Gabriel Bernad Forteza, secretario don Mateo Orpi Servera, tesoro don José Miró Covas, vocales don Miguel Vaquer Flaquer, don Bartolomé Alberti Flaquer, don Pedro Flaquer Flaquer, don José Massanet Cirer, don Vicente Mari Ferrer y don Miguel Ferrer Gilar.

### CAJA DE PENSIONES

Prosiguiendo la campaña de regalos «La Caixa» obsequia con dos viajes a Thailandia, Pattaya y Hong-Kong a todas las operaciones que se practiquen hasta el 31 del presente mes tanto en la delegación de Capdepera como en Cala Ratjada. Los agraciados podrán ceder el regalo a familiares o amistades y en caso de no interesar recibirán un TV en color.

### CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Mucha aceptación y unos eficaces servicios está prestando la Delegación de la Cruz Roja

en nuestra zona. Diariamente los especializados soldados efectúan múltiples trabajos de curas de urgencia, traslados con la Ambulancia etc. servicios completamente gratuitos y con la disciplina de un militar decente. Don Paco Barbon con tal motivo recibe muestras de atención y agradecimiento.

### DE VIAJE

Han regresado de su viaje turístico a Andorra, Valle de Arán etc. don Miguel Gomiz, doña Francisca Ferrer acompañados de sus hijos María Antonia, Antonio y María Esperanza.

Para pasar unas vacaciones en su villa natal se encuentran entre nosotros don Jaime Terrasa Moll y esposa procedentes de Chile.

Con el objeto de un mes de vacaciones han salido los profesores de EGB para la península los hermanos don Antonio y doña Maruja Corrales.

### NECROLOGICA

Luego de dolorosa enfermedad sufrida con cristiana resignación entregó su alma al Creador cuando contaba 73 años de edad don Francisco Heras Martínez. Por sus largas temporadas estivales que pasaba con sus hijos en Cala Ratjada, la muerte del señor Heras ha sido muy sentida. Recibían desde estas columnas de «BALEARES» su apenada esposa e hijos José y Angelita residentes en esta, el testimonio de nuestra condolencia más sentida.

### DEPORTIVAS

Divergencias en la sede del C. D. Escolar ha motivado el retraso en la contratación de equipos para el torneo veraniego de agosto, anomalía que la valla de sus integrantes esperamos sabrá subsanar con éxito

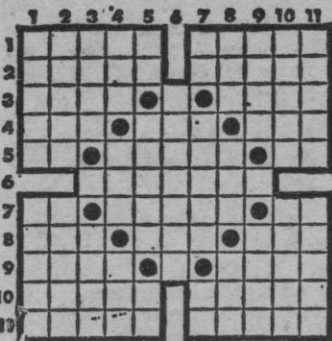


# PASATIEMPOS

Lolot



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Figura de, censor severo. Fruto muy ácido. — 2: Instrumento de cirugía. En Salamanca, grito. — 3: Boga, navega en barca. Consonante. Al revés, ruegue, suplique. 4: Esposa de Saturno. Al revés, valle de la provincia de Santander. Conjuncción. — 5: Símbolo químico del sodio. Extravagancia rareza. Forma del pronombre personal. — 6: Roca eruptiva, negra o verde, de gran dureza. — 7: Símbolo químico del calcio. Doctrina particular. Al revés, símbolo químico del bario. — 8: Reza. Catedral. Sujeta con cuerdas. — 9: Célebre batalla de las guerras púnicas. Vocal. Interpretar un escrito. — 10: De pequeña estatura. Habitar, residir. — 11: Ciertos mamíferos roedores. Tercer estómago de los rumiantes.

**VERTICALES.** — 1: Residuo de los panales de cera. Unir con hilo. — 2: Torta de pan que se hace en América. Mentira. — 3: Robe con engaño. Símbolo químico del berilio. Confesor de Carlos IV. — 4: En química, ter

minación propia de cetonas. Adverbio de cantidad. Nombre propio de mujer. — 5: Apócope de nada. Pasos de adentro afuera. Símbolo químico del osmio. — 6: Hija de Esculapio. — 7: Nota musical. Figurado, mezcla confusa. Repetido, dios de la risa. — 8: Al revés, prefijo que significa sobre. Lienzo que se pone en la cabeza para llevar pesos. Al revés, molécula-gramo. — 9: Momo de cola larga. Vocal. Al revés, cuadro pequeño de tierra. — 10: Cerro que domina un llano. En femenino, que no creen en Dios. — 11: En plural, asteroide número 783 de la serie. Búcaro.

## SALTO DEL CABALLO

MO	SES	TE	DO	DES
HAN	CUAN	CO	DE	NI
VE	LA	TE	GRAN	NUN
NER	SE	TU	DO	BEN
FOR	RE	SE	CA	NA.

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un curioso pensamiento del emperador francés Napoleón Bonaparte.

## LABERINTO DE LETRAS

O	Q	N	U	N	I	E	N	A	Q
B	C	U	G	E	M	A	R	O	R
O	N	T	O	D	L	S	N	I	O
O	O	F	A	A	D	E	R	R	N
L	R	S	I	V	G	R	M	A	C
A	A	B	A	I	F	U	G	I	
W	E	N	K	E	I	O	S	E	O
S	O	O	M	B	S	N	R	L	A
O	D	N	U	M	S	D	E	O	C
O	B	I	S	E	T	S	E	R	O

En el recuadro se encuentran once nombres masculinos que empiezan con la letra O. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

## JEROGLIFICO



¿DE QUE RAZA ES TU PERRO?

CAIDA - GRASA - PICOR - CASPA  
**NO JUEGUE CON SU PELO, cuídelo**  
**IMCA - JAIME III, 23 - 5.º**  
 TELEFONO 21 07 58 de 11 a 20 horas  
**PERSONAL ESPECIALIZADO**  
 (Control Médico)



LA RADIO VIVA



**"Balears" le acompaña en sus vacaciones**

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... de 1977

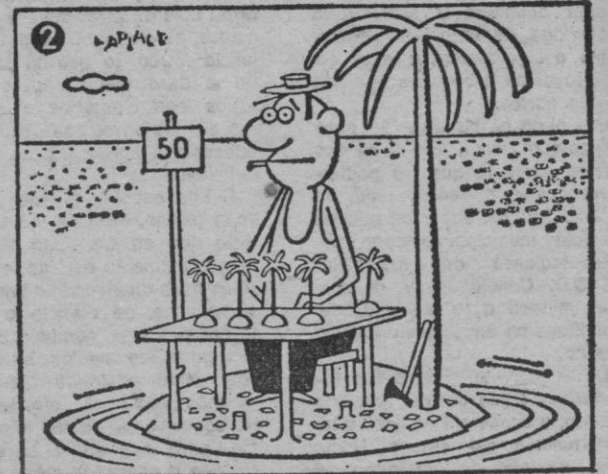
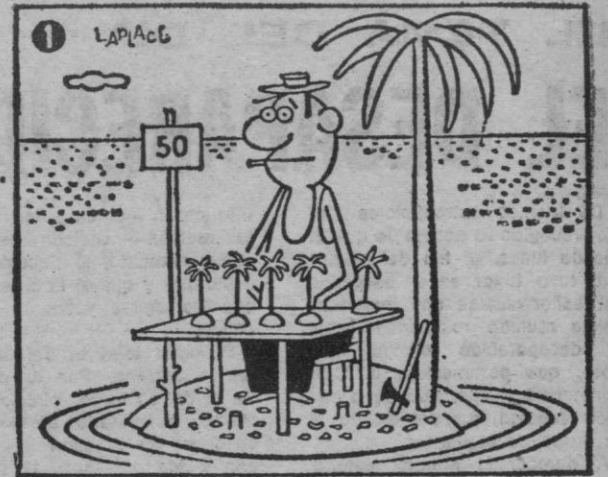
recibe "BALEARES" en calle.....

donde recibirá, hasta nueva orden, en calle..... núm.....

población.....

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9-B, Palma. **TEL. 23 59 40**

## LOS 8 ERRORES



AVUI DIMECRES DIA 12 A LES 8,30 TARDA

**A L'ESTUDI GENERAL LULLIA**

PRESENTACIO DEL LLIBRE DE PABLO NERUDA

**«PARA NACER HE NACIDO»**

PER

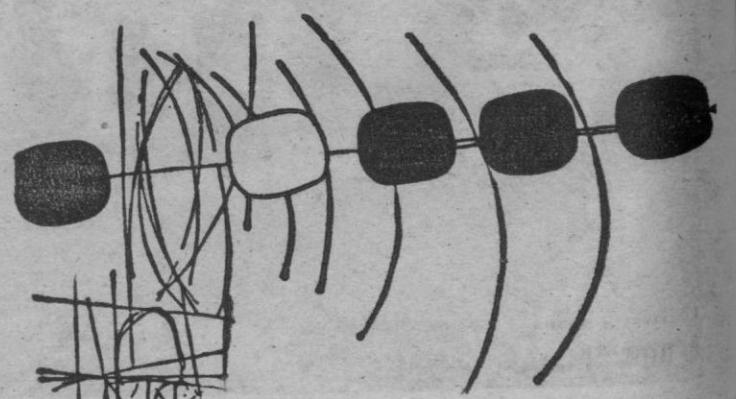
**JOAN OLIVER**

**«PERE QUART»**

PRESENTARA L'ACTE COCO MENESES

PATROCINAN OBRA CULTURAL BALEAR I EDITORIAL

SEIX BARRAL, S. A.



F.M. ESTEREO

LA NUEVA DIMENSION DE LA RADIO

Miles de personas disfrutan ya del más avanzado sistema de emisión radiofónica

R.J. — 2 RADIO JUVENTUD

¡UNA SEGURA INVERSION PUBLICITARIA!

RADIO CADENA ESPAÑOLA  
 radio juventud **LA VOZ DE BALEARES**

«BALEARES»



